

OKI

ML5720/ML5721/ML5790/ML5791

Uživatelská příručka



Předmluva

Vyvinuli jsme maximální úsilí, aby byly informace uvedené v tomto dokumentu úplné, přesné a aktuální. Výrobce neodpovídá za důsledky chyb, které nemůže ovlivnit. Výrobce také nemůže zaručit, že změny softwaru a zařízení produkovaných jinými výrobci a zmíněných v této příručce neovlivní platnost uvedených informací. Uvedení softwarových produktů dodávaných jinými společnostmi nemusí znamenat, že je výrobce doporučuje.

I když bylo vyvinuto odpovídající úsilí, aby tento dokument byl tak přesný a užitečný jak je to možné, nedáváme žádnou záruku, ať přímou tak nepřímou vyjádřenou, ohledně přesnosti a kompletnosti zde uvedených informací.

Nejnovější ovladače a příručky a jsou k dispozici na webu:

www.oki.com/printing/

Copyright © 2012. OKI Data Corporation. Všechna práva vyhrazena.

OKI je registrovaná ochranná známka společnosti OKI Electric Industry Co., Ltd.

OKI Printing Solutions je registrovaná ochranná známka společnosti OKI Data Corporation.

Hewlett-Packard, HP a LaserJet jsou registrované ochranné známky společnosti Hewlett-Packard Company.

Microsoft, MS-DOS a Windows jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation.

Apple, Macintosh, Mac a Mac OS jsou ochranné známky společnosti Apple Inc.

Názvy jiných výrobků a jiné obchodní značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.



Tento výrobek splňuje podmínky směrnic Evropského parlamentu a Rady 2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (LVD) a 2011/65/EU (ROHS) v platném znění o sblížení právních předpisů členských států týkajících se elektronické kompatibility, nízkého napětí a omezení používání nebezpečných látek.

Tento výrobek splňuje podmínky normy EN55022 třídy B. Pokud je ale vybaven volitelnou síťovou kartou, kartou sériového rozhraní RS232C nebo podavačem volných listů, splňuje podmínky normy EN55022 třídy A. Tato konfigurace může v domácím prostředí působit rádiové rušení. V takovém případě musí uživatel podniknout příslušné kroky ke kontrole.

K ověření elektromagnetické kompatibility tohoto produktu dle směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě byly použity následující kabely. Jiné konfigurace, než je tato, mohou mít na kompatibilitu vliv.

TYP KABELU	DÉLKA (V METRECH)	JÁDRO	STÍNĚNÍ
Napájecí	1,8	x	x
USB	5,0	x	✓
Paralelní	1,5	x	✓
LAN	5,0	x	x
Sériový	2,1	x	✓

Informace o životním prostředí



Obsah

Předmluva	2
Informace o životním prostředí	3
Obsah	4
Poznámky, upozornění a varování	6
Úvod	7
O této příručce	7
Použití online	7
Tisk stránek	8
Začínáme	9
Uschování obalového materiálu	9
Části tiskárny	9
Pohled zepředu	9
Vnitřní pohled	10
Pohled zezadu	10
Umístění tiskárny	11
Zapnutí tiskárny	11
Vypnutí tiskárny	13
Zkušební tisk	13
Připojení k počítači	15
Propojení tiskárny a počítače	15
Rozhraní	15
Propojení	16
Emulace jazyků řízení tisku	16
Instalace ovladače tiskárny	16
Tisk zkušební stránky	16
Tisk z počítače	17
OKI DIPUS	17
Ovládání tiskárny pomocí nástroje DIPUS	17
Manipulace s papírem	18
Vkládání spojitého papíru	18
Podávání spojitého papíru	19
Zadní podávání (tlačné)	19
Přední podávání (tlačné)	22
Odtrhnutí spojitého papíru	26
Nastavení pozice perforace pro odtržení	26
Vyjmutí spojitého papíru	26
Vkládání jednotlivých listů papíru	28
Vysunování jednotlivých listů papíru	30
Změna cesty pro papír	30
Vložení volitelného podavače volných listů	31
Instalace volitelného stojanu na nekonečný papír (ML5720/ML5790)	32
Nastavení páčky tloušťky papíru	33
Provozní pokyny	36
Ovládací panel	36
Kontrolky	37
Funkce tlačítek	38
Nastavení hodnot nabídky	40
Kontrola aktuálního nastavení	40

Nastavení nabídky	40
Položky nabídky a nastavení	41
Inicializace nastavení nabídky	60
Úprava pozice horního okraje stránky	61
Odstraňování potíží	62
Odstranění uvíznutého papíru	62
Uvíznutí jednotlivých listů papíru	62
Uvíznutí spojitého papíru	63
Co dělat při stavu alarmu	65
Obecné postupy při potížích	65
Čištění tiskárny	69
Vnější povrch tiskárny	69
Vnitřek tiskárny	69
Spotřební materiál a příslušenství	70
Spotřební materiál	70
Výměna kazety s páskou	70
Informace o objednávání spotřebního materiálu	73
Instalace volitelných součástí	74
Instalace podavače volných listů	74
Instalace stojanu na nekonečný papír (ML5720 a ML5790)	77
Instalace síťové karty a karty pro sériové rozhraní	78
Objednací čísla volitelných součástí	79
Technické údaje	80
Rejstřík	81
Contact Us	82

Poznámky, upozornění a varování

POZNÁMKA

Poznámka poskytuje další informace, které doplňují hlavní text.

UPOZORNĚNÍ!

Upozornění poskytuje dodatečné informace, jejichž ignorování může vést k chybnému fungování nebo poškození zařízení.

VAROVÁNÍ!

Varování poskytuje dodatečné informace, jejichž ignorováním uživatel riskuje zranění.

Aby nedošlo k poškození výrobku a aby byla zajištěna jeho úplná funkčnost, byl tento model navržen tak, aby fungoval pouze při použití originálních kazet s páskou. Jakákoli jiná kazeta s páskou pravděpodobně nebude vůbec fungovat, přestože bude označena jako „kompatibilní“. Pokud by však fungovala, pravděpodobně by byla snížena kvalita tisku a výkon výrobku.

Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění. Všechny ochranné známky jsou registrovány.

Úvod

Gratulujeme, že jste zakoupili tuto tiskárnu!

Tato řada tiskáren je navržena tak, aby poskytovala vysoce spolehlivý tisk textu v dopisní kvalitě a obrázků ve vysokém rozlišení v kancelářském prostředí. Kombinuje nejnovější technologii tisku pomocí 18jehličkové (ML5720/ML5721) a 24jehličkové (ML5790/ML5791) matice úhazových bodů se sériovým působením na jedné straně a vyspělé materiály a vysoce kvalitní konstrukci na straně druhé. V jednotce, kterou lze umístit na stůl, tak tiskárna poskytuje vysoký výkon a širokou všestrannost. Při návrhu tiskárny byl citlivě brán zřetel na ergonomický design a na požadavky různého použití, tiskárnu proto mohou snadno používat uživatelé s různými technickými dovednostmi.

O této příručce

Toto je uživatelská příručka k tiskárně. Její nejnovější verzi najdete na webu www.oki.com/printing/, Příručka je nedílnou součástí celkové podpory uživatelů, k níž patří:

- > **Brožura o bezpečné instalaci.** Obsahuje informace o bezpečném použití tiskárny.
Tento tištěný dokument dodávaný v krabici s tiskárnou byste měli přečíst před nastavením a přípravou tiskárny k použití.
- > **Příručka pro nastavení tiskárny.** Popisuje jak tiskárnu vybalit, připojit a zapnout.
Tento tištěný dokument je přibalen k tiskárně.
- > Tato **Uživatelská příručka.** Slouží k seznámení s tiskárnou a pomáhá naučit se co nejlépe využívat její rozmanité funkce. Obsahuje také pokyny pro řešení potíží a údržbu, které napomohou k zajištění maximálního výkonu tiskárny.
Tento elektronický dokument je uložen na disku CD s příručkami.
- > **Technická referenční příručka.** Obsahuje podrobné technické informace pro programátory a technicky vzdělané uživatele.
Tento elektronický dokument je k dispozici na webu podpory.
- > **Příručka pro práci v síti.** Je určena správcům sítě a obsahuje podrobné technické informace o konfiguraci volitelného síťového rozhraní.
Tento elektronický dokument je uložen na disku CD dodávaném spolu se síťovou kartou, která je volitelným příslušenstvím.
- > **Online nápověda.** Informace přístupné online z ovladače tiskárny a ze softwarových nástrojů.

Použití online

Tato příručka je sestavena tak, aby ji bylo možno číst na obrazovce pomocí aplikace Adobe Acrobat Reader. Používejte nástroje pro navigaci a zobrazení nabízené aplikací Acrobat.

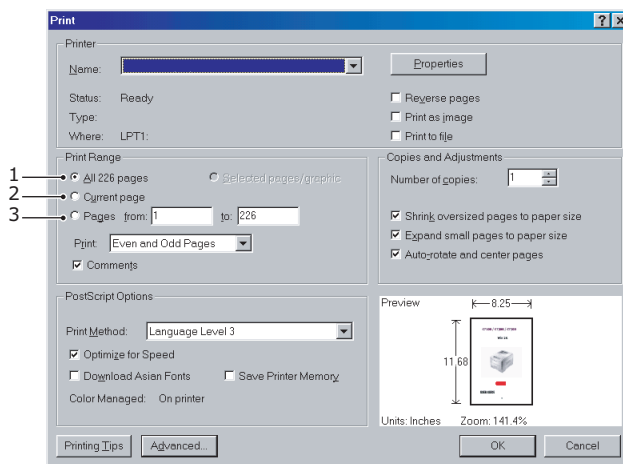
Požadované informace můžete vyhledat dvěma způsoby:

- > Požadované téma najdete v seznamu záložek na levé straně obrazovky. Klepnutím na toto téma na ně přejdete. (Pokud nejsou záložky k dispozici, použijte „[Obsah](#)“ na straně 4.)
- > Přejděte do rejstříku tak, že v seznamu záložek klepnete na záložku Rejstřík. (Pokud nejsou záložky k dispozici, použijte „[Obsah](#)“ na straně 4.) Požadovaný termín najdete v abecedně seřazeném rejstříku. Klepnutím na číslo stránky u tohoto termínu přejdete na stránku, která ho obsahuje.

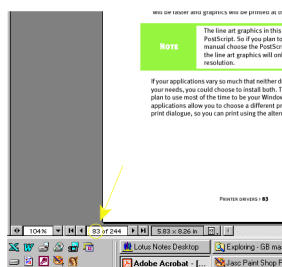
Tisk stránek

Celou příručku nebo její jednotlivé stránky či části lze vytisknout. K vytištění použijte následující postup:

1. V nabídce **Soubor** klepněte na příkaz **Tisk** (nebo stiskněte kombinaci kláves **Ctrl + P**).
2. Vyberte stránky, které chcete vytisknout:
 - (a) **Všechny stránky**, (1), umožní vytisknout celou příručku.
 - (b) **Aktuální stránka**, (2), vytiskne právě zobrazenou stránku.



- (c) **Stránky od a do**, (3), umožňuje určit rozsah stránek zadáním jejich čísel.



3. Klepněte na tlačítko **OK**.

Začínáme

VAROVÁNÍ!

Pokud jste tak ještě neučinili, seznamte se s obsahem Brožury o bezpečné instalaci dodávané s tiskárnou.

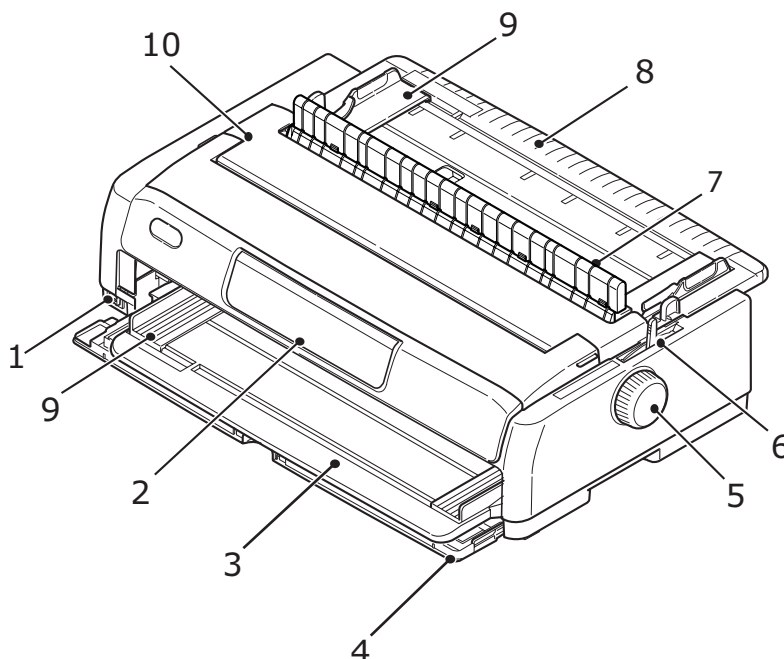
Uschování obalového materiálu

Po nastavení tiskárny podle pokynů v Příručce pro nastavení tiskárny uschovejte obalový materiál a krabici pro případ, že budete muset tiskárnu přepravovat nebo odesílat.

Části tiskárny

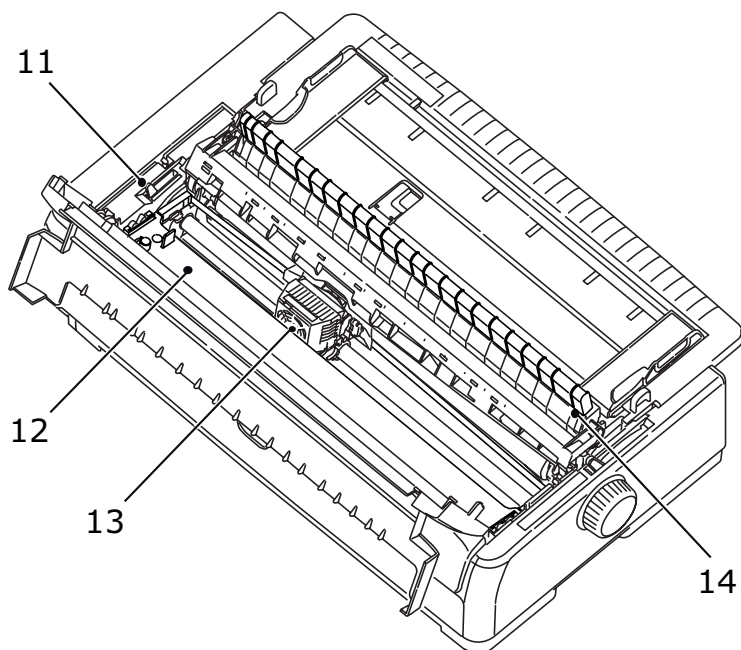
Níže jsou zobrazeny a krátce popsány hlavní části tiskárny.

Pohled zepředu



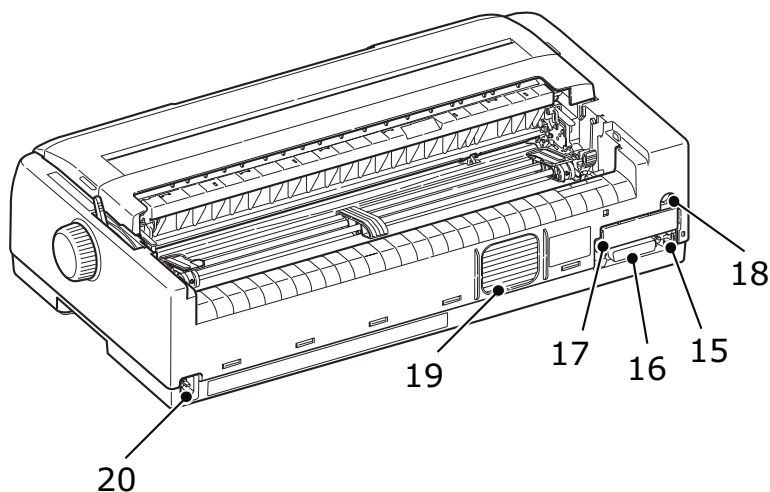
1. Hlavní vypínač. Slouží k zapnutí a vypnutí tiskárny.
2. Ovládací panel. Obsahuje tlačítkové přepínače a kontrolky (podrobně popsané níže v části [„Ovládací panel“ na straně 36](#)) umožňující obsluhovat tiskárnu.
3. Zásobník papíru s podáváním zepředu. Slouží k podávání jednotlivých listů z přední strany.
4. Přední kryt. Po otevření lze vložit zásobník papíru s podáváním zepředu nebo kolíkové posuvy.
5. Ovladač posunu válce.
6. Páčka typu papíru. Nastavena podle typu podávání papíru – podávání zepředu (jednotlivé listy), zadní podávání spojitého papíru, přední podávání spojitého papíru nebo spodní přitahování spojitého papíru.
7. Podpěra přítlačového vodícího válečku.
8. Zásobník papíru s horním podáváním. Po vysunutí slouží k podávání jednotlivých listů shora.
9. Vodítko papíru. Lze ho upravit podle levého okraje jednotlivých listů papíru.
10. Horní kryt. Lze otevřít a zavřít a slouží například k výměně kazety s páskou. Chcete-li snížit hluk, mějte ho zavřený.

Vnitřní pohled



11. Páčka tloušťky papíru. Lze nastavit podle tloušťky papíru.
12. Kazeta s páskou. Obsahuje tiskovou pásku.
13. Tisková hlava. Tiskne znaky na papír.
14. Přítlačový vodící váleček. Vyjměte, používáte-li volitelný tažný posuv a volitelný podavač volných listů.

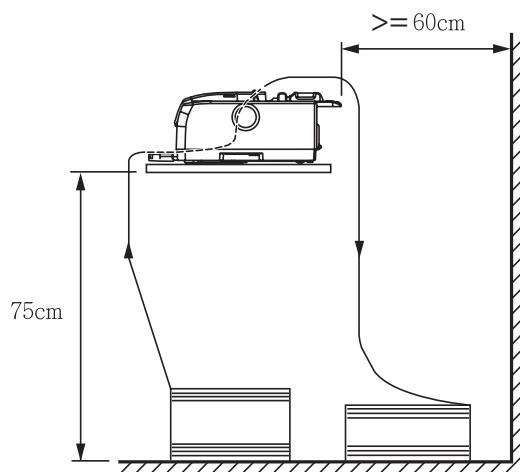
Pohled zezadu



15. Konektor rozhraní USB. Slouží k připojení kabelu pro rozhraní USB.
16. Konektor paralelního rozhraní. Slouží k připojení konektoru paralelního rozhraní.
17. Volitelný sériový/síťový konektor. Slouží k připojení k sériovému rozhraní nebo k síti.
18. Volitelný konektor podavače CSF/RPS. Připojte ke stojanu podavače volných listů nebo nekonečného papíru.
19. Ventilátor.
20. Konektor napájení. Zde se připojuje kabel pro napájení tiskárny.

Umístění tiskárny

- > Tiskárnu umístěte na pevný a stabilní povrch.
- > Ponechtejete kolem tiskárny dostatek místa (například alespoň 60 cm od libovolné stěny), aby byl snadný přístup k cestám pro vkládání papíru.



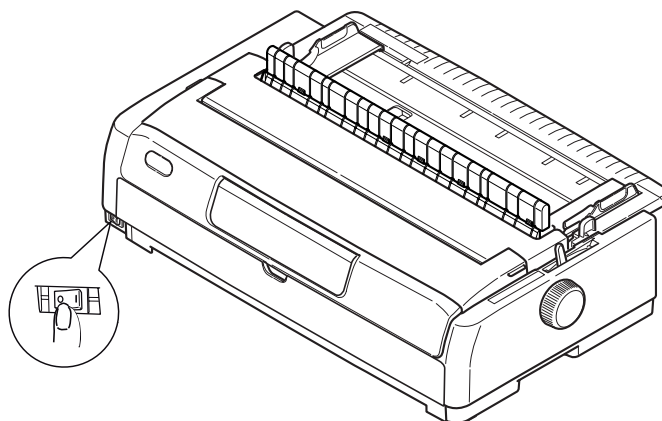
- > Poblíž musí být k dispozici uzemněná elektrická zásuvka.

Zapnutí tiskárny

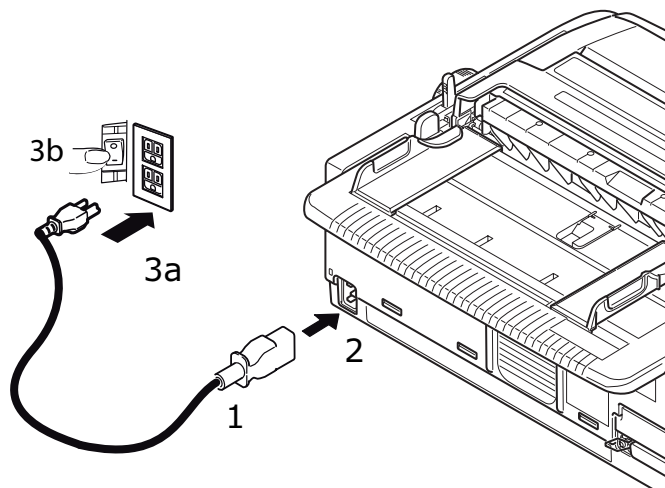
VAROVÁNÍ!

**Funkčnost tohoto zařízení není zaručena, pokud je zařízení připojeno k záložnímu zdroji UPS (Uninterruptible Power Supply) nebo invertoru. Takové připojení může vést k poškození zařízení.
Nepoužívejte záložní zdroj UPS ani invertor.**

1. Zkontrolujte, zda je hlavní vypínač v poloze OFF (Vypnuto).



2. Konektor napájecího kabelu (1) zapojte do konektoru napájení (2) na tiskárně.

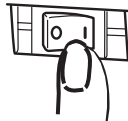


3. Napájecí kabel zapojte do elektrické zásuvky se střídavým proudem a napětím 220/240 V (3a) a zásuvku zapněte (3b).

VAROVÁNÍ!

Dejte pozor při zasouvání síťové vidlice se třemi konektory. Před zapojením zkontrolujte pozici zemního kolíku. Nesprávně zasunutá vidlice může způsobit poškození nejen základní jednotky tiskárny, ale i přídatných zařízení. Současně může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zadýmení či požáru.

4. Přepněte hlavní vypínač tiskárny do polohy ON (Zapnuto).



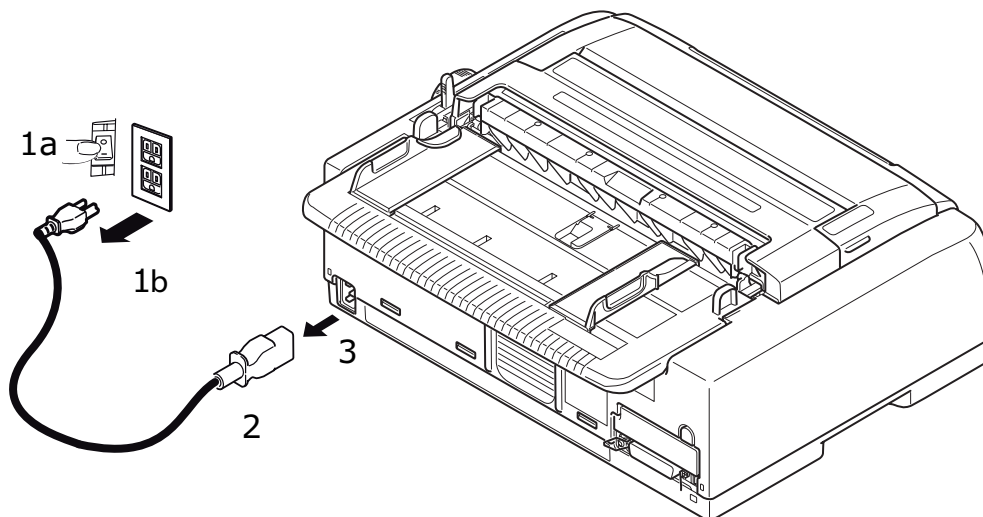
5. Zkontrolujte, zda na ovládacím panelu svítí kontrolky SLEEP (Spánek), ALARM, SEL (Výběr), TEAR (Odtrhnout), PRINT QUALITY (Kvalita tisku), CHR PITCH (Rozteč znaků) a PRINT SPEED (Rychlost tisku).

Vypnutí tiskárny

1. Přepněte hlavní vypínač tiskárny do polohy OFF (Vypnuto).



2. Vypněte zásuvku se střídavým proudem (1a) a pak z ní odpojte přívod (1b).



3. Konektor napájecího kabelu (2) vypojte z tiskárny (3).

Zkušební tisk

Chcete-li vyzkoušet, zda je tiskárna funkční, proveďte níže uvedeným postupem zkušební tisk například na papír formátu A4 o gramáži 80 g/m².

UPOZORNĚNÍ!

- > Mezi vypnutím a zapnutím tiskárny musí uplynout alespoň 5 sekund. Při kratším intervalu mezi vypnutím a zapnutím může dojít k poruše napájení tiskárny.
- > Nevypínejte tiskárnu při tisku, jinak může dojít k poškození tiskové hlavy.

1. Přepněte hlavní vypínač tiskárny do polohy OFF (Vypnuto).

POZNÁMKA

Před tiskem zkušební stránky zkontrolujte, zda je správně vložena kazeta s páskou.

2. Páčku typu papíru přepněte do polohy pro jednotlivé listy a páčku tloušťky papíru do polohy 1.
3. Stiskněte a podržte tlačítka SEL (Výběr) a LF/FF a hlavní vypínač přepněte do polohy ON (Zapnuto). Dioda SEL (Výběr) zabliká.
4. Stiskněte a podržte tlačítko LF/FF a pak znovu stiskněte tlačítko LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout). Měla by svítit kontrolka ALARM, což znamená, že v tiskárně není papír.
5. Opatrně vložte papír do tiskárny tak, aby se jeho delší strana opírala o vodítko papíru. Tiskárna automaticky zavede papír.

6. Tiskárna spustí testovací tisk.

POZNÁMKA

Zkušební tisk můžete v případě potřeby pozastavit stisknutím tlačítka SEL (Výběr).

V tisku pokračujte opětovným stisknutím tlačítka SEL (Výběr).

7. Po dokončení zkušební tisku vysuňte papír stisknutím tlačítka LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout).

POZNÁMKA

Chcete-li zkušební tisk z jakéhokoli důvodu přerušit, stiskněte tlačítko SEL (Výběr) a pak tlačítko LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout), dojde k vysunutí papíru. Pak přepněte hlavní vypínač tiskárny do polohy OFF (Vypnuto).

Připojení k počítači

V této části připojíte tiskárnu k počítači, nainstalujete ovladač tiskárny do počítače a vytisknete zkušební stránku.

Propojení tiskárny a počítače

Rozhraní

Tiskárna je vybavena dvěma standardními rozhraními pro přenos dat.

- > Paralelní rozhraní. Umožňuje přímé připojení k počítači. Tento port vyžaduje obousměrný paralelní kabel podle normy IEEE 1284.
- > Rozhraní USB. Slouží k připojení počítače s operačním systémem Windows 2000 nebo novějším. Tento port vyžaduje stíněný kabel dlouhý nejvýše 5 m podle normy USB 2.0.

POZNÁMKA

- > *Výchozí nastavení tohoto rozhraní je nastaveno na hodnotu Automatické rozhraní, viz část „Host Interface (Hostitelské rozhraní)“ na straně 55. Funkce Automatické rozhraní umožní tiskárně přijímat data z počítače i v případě, že jsou všechna rozhraní (paralelní, USB a volitelné síťové či sériové rozhraní) připojena současně. K připojení tiskárny lze také vybrat jedno konkrétní rozhraní.*
- > *Kabel pro připojení k počítači není s tiskárnou dodáván.*

Následující rozhraní jsou k dispozici jako volitelné příslušenství a jsou popsána v instalační dokumentaci, která je k nim přiložena:

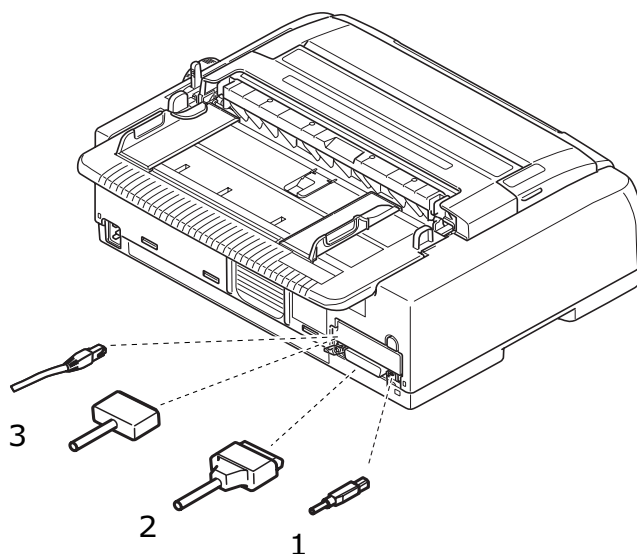
- > sériové rozhraní RS232,
- > síťové připojení 100BASE-TX/10BASE-T.

POZNÁMKA

Postup nastavení síťového připojení naleznete v Příručce pro práci v síti.

Propojení

1. Zkontrolujte, zda je tiskárna i počítač vypnutý.
2. Kabel požadovaného rozhraní – USB (1), paralelního (2) nebo sériového či síťového (3) – připojte do tiskárny a potom do počítače.



POZNÁMKA

Je-li povolena funkce Automatické rozhraní, lze také připojit všechna rozhraní současně.

3. Zapněte tiskárnu a pak počítač.

Emulace jazyků řízení tisku

Výchozí výrobní nastavení emulace pro tuto tiskárnu je IBM PPR.

Chcete-li použít některou z emulací Epson nebo Microline, příslušné pokyny naleznete v kapitolách „Postup změny nastavení:“ na straně 40 a „Printer Control (Ovládání tiskárny)“ na straně 41.

Instalace ovladače tiskárny

Ovladač pro tuto tiskárnu je připraven na disku CD dodávaném s tiskárnou.

Do počítače vložte disk CD s ovladači a při instalaci ovladače tiskárny postupujte podle pokynů na obrazovce.

POZNÁMKA

Pokud se disk CD nespustí automaticky, klepněte postupně na tlačítko Start > Spustit > Procházet. Zobrazte obsah jednotky CD-ROM, poklepejte na soubor Setup.exe a klepněte na tlačítko OK.

Tisk zkušební stránky

Příklad postupu při použití operačního systému Windows XP:

1. V nabídce **Start** klepněte na příkaz **Tiskárny a faxy**. Zobrazí se okno Tiskárny a faxy.
2. Vyberte ovladač dané tiskárny.
3. Klepnutím na příkaz **Soubor > Vlastnosti** zobrazíte okno Vlastnosti.
4. Na kartě **Obecné** klepněte na tlačítko **Vytisknout zkušební stránku**.
5. Zkontrolováním, zda se zkušební stránka vytiskla, ověříte nastavení propojení počítače a tiskárny.

Tisk z počítače

Při tisku v tiskárně, například z aplikace operačního systému Windows v počítači, vyberte možnosti tisku v oknech ovladače, která se zobrazí na obrazovce. Okna ovladače byla navržena tak, aby se snadno a intuitivně používala. Klepnete-li v každém okně na tlačítko Nápověda, zobrazí se online nápověda.

OKI DIPUS

Nástroj **OKI DIPUS** umožňuje vzdálený přístup k nastavení tiskárny prostřednictvím dostupných aplikací. Nástroj DIPUS spustíte po výběru položek **Start > Všechny programy > Okidata > OKI DIPUS**.

Ovládání tiskárny pomocí nástroje DIPUS

V rámci nástroje **OKI DIPUS** jsou k dispozici čtyři další nástroje. Každý nástroj poskytuje v počítači přístup k nastavení tiskárny. Pomocí těchto nástrojů můžete měnit nastavení tlačítek, nabídek a horního okraje stránky a také zobrazit aktuální stav tiskárny. Veškeré změny lze potom odeslat do tiskárny, kde budou uloženy jako nové nastavení. Uvedené nástroje jsou alternativou k ovládacímu panelu.

Nástroj k nastavení tlačítek

Pomocí tohoto nástroje můžete aktivovat a deaktivovat tlačítka na ovládacím panelu tiskárny. Každé tlačítko a příslušné funkce jsou popsány v zobrazení zpráv.

Nástroj k nastavení nabídek

Pomocí tohoto nástroje můžete zobrazit a měnit nastavení nabídek tiskárny.

Stavový monitor

Nástroj Stavový monitor umožňuje zobrazit aktuální stav tiskárny, například stav On-line (Online), On-line (power saving) (Online (úsporný režim)) atd. V případě, že v tiskárně dojde k chybě, zobrazí se varovné hlášení.

Nástroj k nastavení horního okraje stránky

Pomocí tohoto nástroje můžete nastavit první řádek tisku (horní okraj stránky) pro každou stránku. Nástroj umožňuje ovládat každou tiskovou úlohu samostatně.

Podrobné informace o jednotlivých nástrojích a nastaveních, která obsahují, naleznete v online nápovědě. Nápovědu zobrazíte klepnutím na tlačítko Help (Nápověda) v okně daného nástroje.

Manipulace s papírem

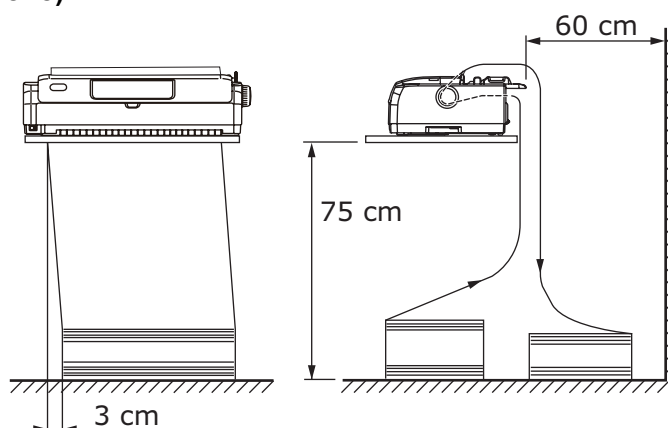
Tato část popisuje, jak v tiskárně používat jednotlivé listy papíru a spojitý papír.

Vkládání spojitého papíru

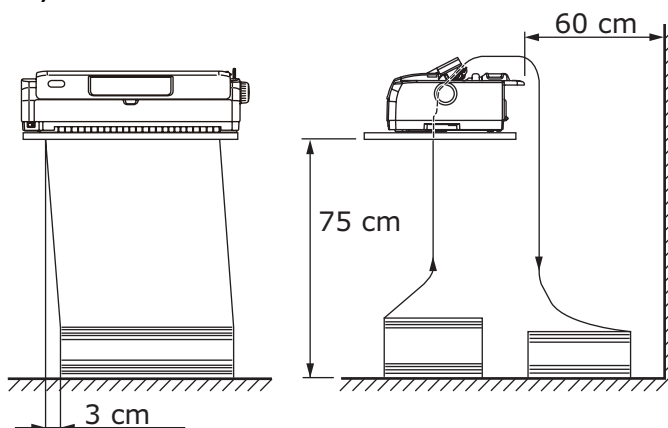
Nastavení spojitého papíru

1. Chcete-li se vyvarovat potíží s podáváním papíru, postupujte takto: Tiskárna musí být umístěna přibližně 75 cm nad podlahou.
2. Krabici se spojitým papírem umístěte přímo pod tiskárnu tak, aby nebyla o více než 3 cm vlevo nebo vpravo od cesty papíru.
3. Zadní část tiskárny musí být blízko okraje stolu, musí s ním být rovnoběžná a musí být alespoň 60 cm od libovolné stěny.

Zadní podávání (tlačné)

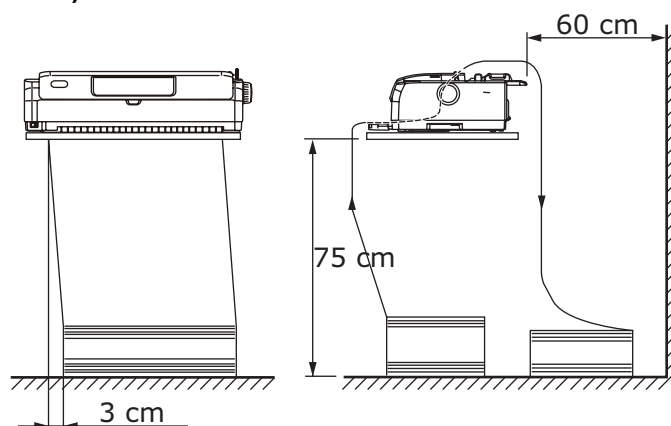


Dolní podávání (tažné)



POZNÁMKA
Pokud používáte volitelný tažný posuv.

Přední podávání (tlačné)




Podávání spojitého papíru

Zadní podávání (tlačné)

1. Zkontrolujte, zda je tiskárna zapnutá.

POZNÁMKA

Je-li v tiskárně vložen jednotlivý list papíru, vysuňte ho postupem popsáným v části „Vysunování jednotlivých listů papíru“ na straně 30.

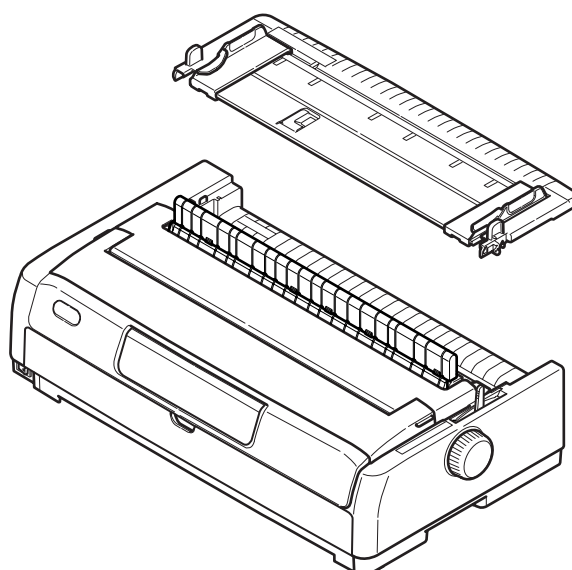
2. Zkontrolujte, zda je páčka typu papíru nastavena do polohy pro spojitý papír REAR (ZADNÍ) .
3. Otevřete horní kryt a páčku tloušťky papíru nastavte podle tloušťky papíru. Viz část „Nastavení páčky tloušťky papíru“ na straně 33.

Po jejím nastavení zavřete horní kryt tiskárny.

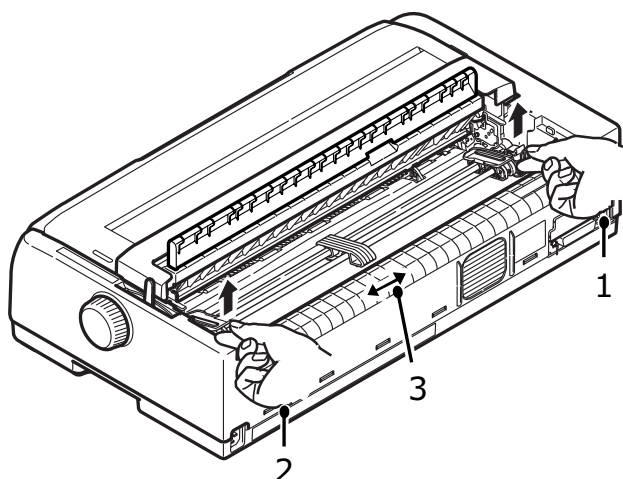
POZNÁMKA

Pokud poloha páčky tloušťky papíru neodpovídá použitému papíru, podávání papíru a tisk nemusí správně fungovat.

4. Vyměňte horní zásobník: Uchopte zásobník za ouška z obou stran a vytáhněte ho nahoru z tiskárny.

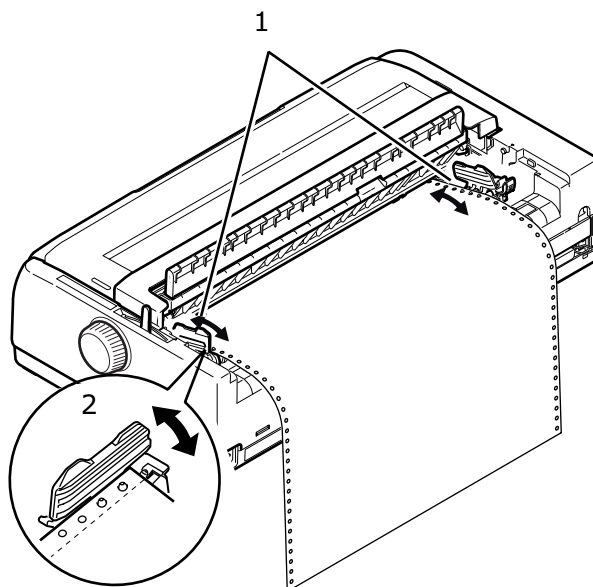


5. Zvedněte uzamykací páčku (1) pravého kolíkového posuvu a přesunutím posuvu upravte pozici papíru vzhledem ke značce středu prvního sloupce znaků (2).

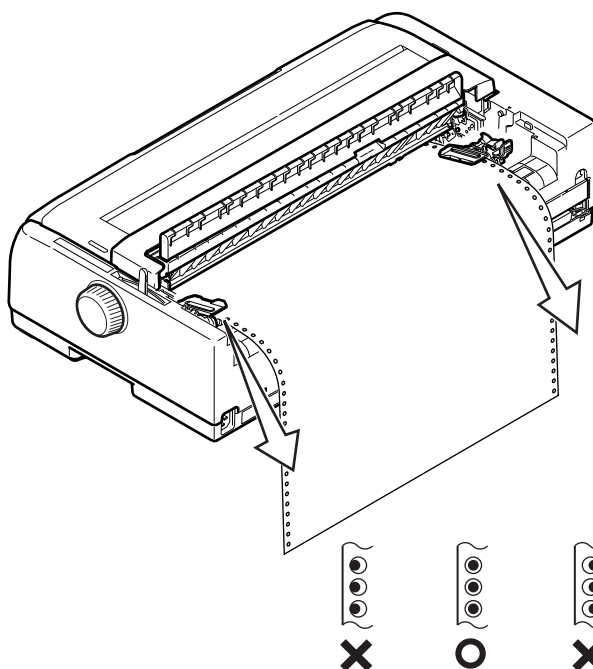


Zatlačením uzamykací páčky zpět dolů uzamkněte kolíkový posuv na požadované pozici.

6. Zvedněte uzamykací páčku (2) levého kolíkového posuvu a přesuňte ho na požadovanou pozici odpovídající šířce používaného spojitého papíru. Zadní vodítko papíru (3) přesuňte doprostřed mezi levý a pravý kolíkový posuv.
7. Otevřete kryt levého a pravého kolíkového posuvu (1) a ve směru šipek vložte spojitý papír tak, aby kolíky posuvu zapadly do otvorů (2) ve spojitém papíru. Zkontrolujte, zda je spojitý papír správně zarovnán na kolíky, a zavřete kryty.



8. Upravte pozici levého kolíkového posuvu tak, aby odpovídala šířce spojitého papíru. Spojitý papír nesmí být mezi kolíkovými posuvy příliš volný ani příliš napjatý. Zatlačením uzamykací páčky dolů uzamkněte pravý kolíkový posuv na požadované pozici.



9. Sklopte horní zásobník papíru a posuňte ho směrem k přední straně tiskárny až na úroveň značek.
10. Stiskněte tlačítko LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout). Spojitý papír se posune do tiskárny na pozici prvního tiskového řádku. Kontrolka SEL (Výběr) se rozsvítí.

POZNÁMKA

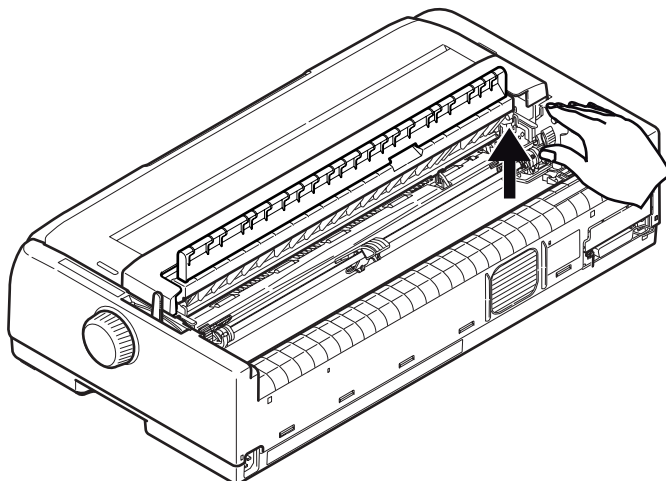
- > *Je-li použit zadní kolíkový posuv a papír není podáván správně, zvedněte horní zásobník papíru. Tím stabilizujete posun papíru a předejdete výrazně nesprávnému zarovnání jednotlivých listů vícevrstvého papíru nebo nepravidelnému řádkování.*
 - > *Pokud při vkládání určitého typu spojitého média pomocí zadního podávání dochází k uvíznutí papíru, nepravidelnému řádkování nebo nesprávnému zarovnání jednotlivých listů vícevrstvého papíru a na vině je mačkání papíru v perforaci nebo proměnlivá síla tahu, použijte k vkládání tohoto typu média volitelný tažný posuv (dolní podávání).*
-

Demontáž zadního kolíkového posuvu

Postup demontáže:

1. Zkontrolujte, zda je tiskárna vypnutá.
2. Vyměňte horní zásobník: Uchopte zásobník za ouška z obou stran a vytáhněte ho nahoru z tiskárny.
3. Uchopte kolíkový posuv za příslušná ouška na obou stranách.

4. Zatlačte za ouška ve směru šipky a pak uvolněte kolíkový podavač tahem směrem k sobě.



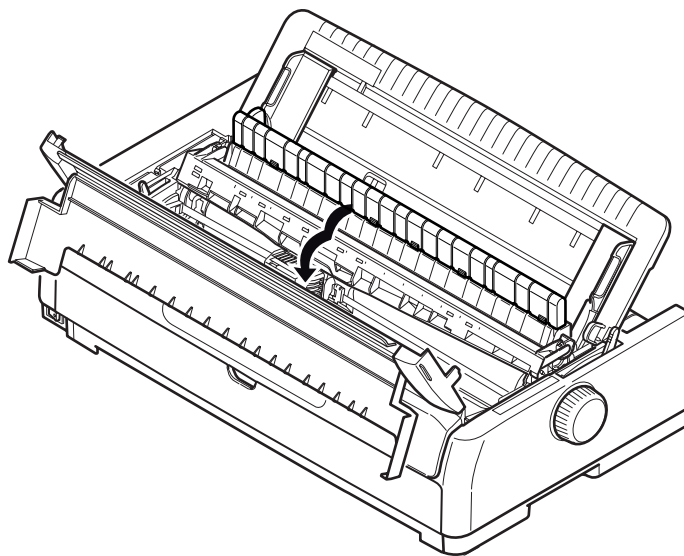
Přední podávání (tlačné)

POZNÁMKA

Je-li v tiskárně vložen jednotlivý list papíru, vysuňte ho postupem popsáním v části „Vysunování jednotlivých listů papíru“ na straně 30.

Přesunutí mechanismu tažného posuvu perforace

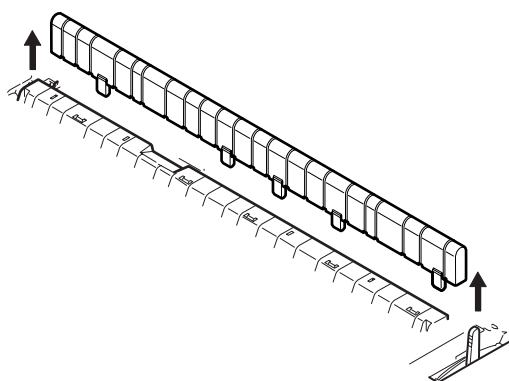
1. Zkontrolujte, zda je tiskárna vypnutá.
2. Odpojte napájecí kabel.
3. Otevřete horní kryt.



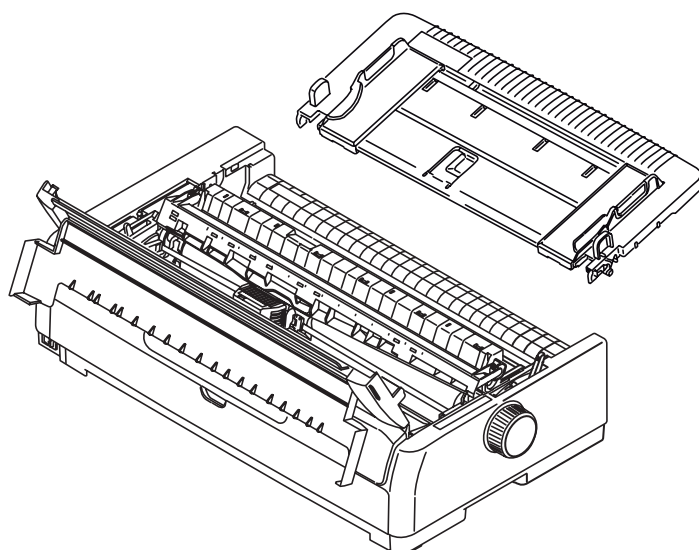
VAROVÁNÍ!

Dejte pozor, probíhal-li tisk, může být tisková hlava horká. Předtím, než se jí budete dotýkat, nechte ji vychladnout.

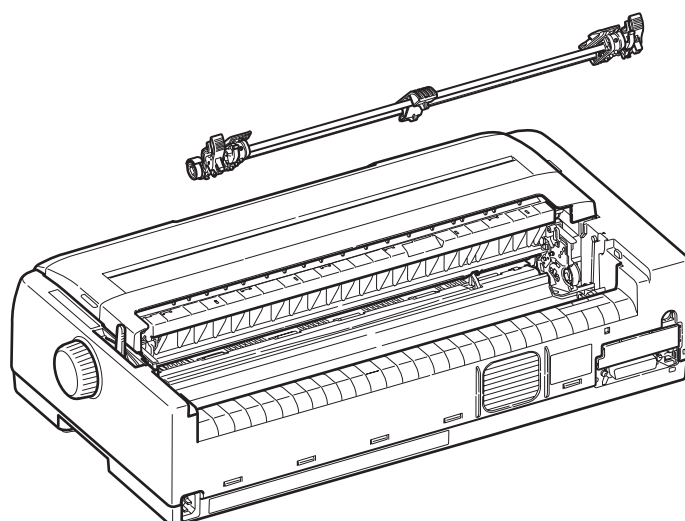
4. Vyměte podpěru přítlakového vodicího válečku.



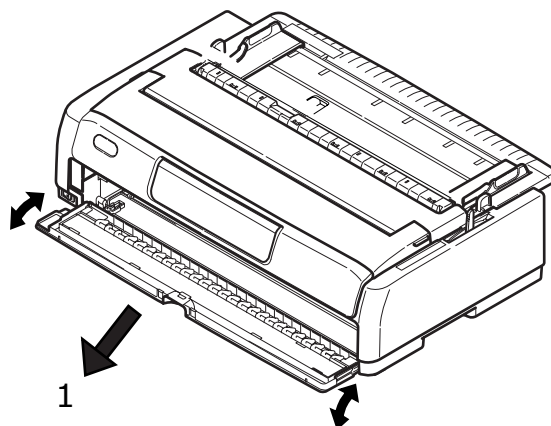
5. Vyměte horní zásobník: Uchopte zásobník za ouška z obou stran a vytáhněte ho nahoru.



6. Otočte tiskárnu tak, aby k vám byla natočena zadní stranou.
7. Vyměte mechanismus tažného posuvu perforace. Viz [„Demontáž zadního kolíkového posuvu“ na straně 21.](#)



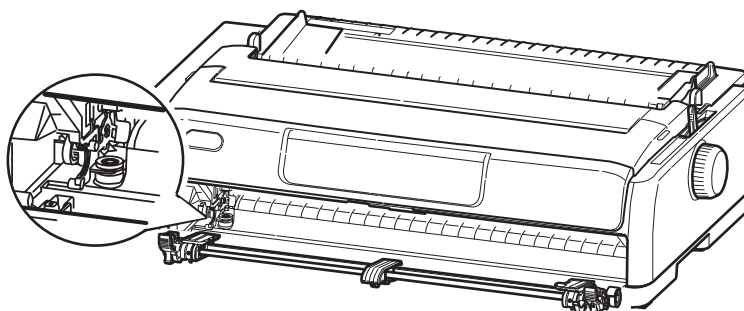
8. Otočte tiskárnu tak, aby k vám byla natočena přední stranou.
9. Vložte zpět horní zásobník papíru – zarovnejte šipky a potom ho zatlačte směrem dolů.
10. Zavřete horní kryt.
11. Otevřete a vyjměte přední kryt (1).




POZNÁMKA

Je-li přední kryt již otevřen a je-li nainstalován přední zásobník na jednotlivé listy papíru, zásobník opatrně zespodu zvedněte a vyjměte ho; potom vyjměte přední kryt.

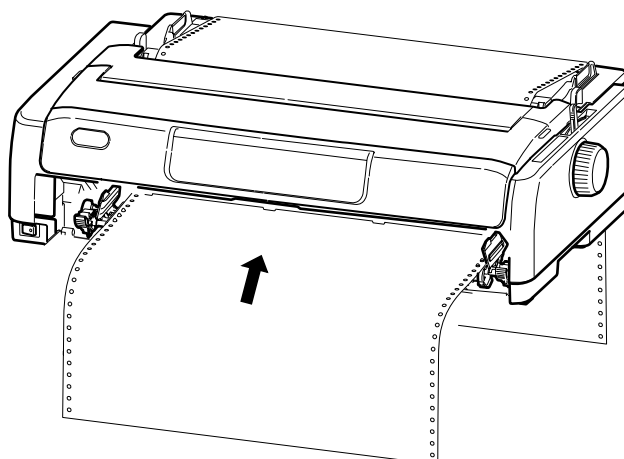
12. Uchopte kolíkový posuv za ouška, nasuňte ho do bočních drážek a zatlačte ho dolů tak, aby zaklapl na místo.



Vkládání spojitého papíru (zpředu)

1. Zkontrolujte, zda je tiskárna zapnutá.
2. Zkontrolujte, zda je páčka typu papíru nastavena do polohy pro spojitý papír FRONT (PŘEDNÍ) .
3. Otevřete horní kryt a páčku tloušťky papíru nastavte podle tloušťky papíru. [Viz část „Nastavení páčky tloušťky papíru“ na straně 33.](#)
4. Zvedněte uzamykací páčku levého kolíkového posuvu a přesunutím posuvu upravte pozici papíru. Zatlačením uzamykací páčky zpět dolů uzamkněte kolíkový posuv na požadované pozici.
5. Zvedněte uzamykací páčku pravého kolíkového posuvu a přesuňte ho na požadovanou pozici odpovídající šířce používaného spojitého papíru. Vodítko papíru přesuňte doprostřed mezi levý a pravý kolíkový posuv.

6. Otevřete kryt levého a pravého kolíkového posuvu a ve směru šipky vložte spojitý papír tak, aby kolíky posuvu zapadly do otvorů ve spojitém papíru.



POZNÁMKA

Zkontrolujte, zda je papír zaveden do tiskárny rovně, jinak dojde k zešikmení tisku, nepravidelnému řádkování nebo uvíznutí papíru.

7. Zkontrolujte, zda je spojitý papír správně zarovnán na kolíky, a zavřete kryty kolíkových posuvů.
8. Upravte pozici pravého kolíkového posuvu tak, aby odpovídala šířce spojitého papíru. Spojitý papír nesmí být mezi kolíkovými posuvy příliš volný ani příliš napjatý. Zatlačením uzamykací páčky dolů uzamkněte pravý kolíkový posuv na požadované pozici.
9. Zasuňte přední kryt zpět na místo a zavřete ho.
10. Stiskněte tlačítko LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout). Spojitý papír se posune do tiskárny na pozici prvního tiskového řádku. Kontrolka SEL (Výběr) se rozsvítí.

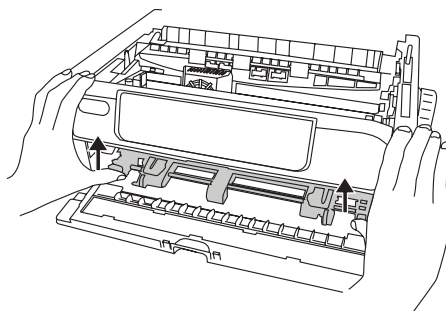
POZNÁMKA

Pokud při vkládání určitého typu spojitého média pomocí předního podávání dochází k uvíznutí papíru, nepravidelnému řádkování nebo nesprávnému zarovnání jednotlivých listů vícevrstvého papíru a na vině je mačkání papíru v perforaci nebo proměnlivá síla tahu, použijte k vkládání tohoto typu média volitelný tažný posuv (dolní podávání).

Demontáž předního kolíkového posuvu

Postup demontáže:

1. Zkontrolujte, zda je tiskárna vypnutá.
2. Uchopte kolíkový posuv za příslušná ouška na obou stranách.
3. Zatlačte za ouška ve směru šipky a pak uvolněte kolíkový podavač tahem směrem k sobě.



Odtrhnutí spojitého papíru

1. Při rozsvícené kontrolce SEL (Výběr) stiskněte tlačítko TEAR (Odtrhnout). Dojde k vysunutí spojitého papíru do pozice pro odtržení.
2. Naznačeným směrem opatrně odtrhněte spojitý papír podél perforace. Použijete-li přílišnou sílu, může dojít k odtržení mimo perforaci.
3. Jsou-li do tiskárny přijata data nebo je-li tiskárna vybrána stisknutím tlačítka SEL (Výběr), dojde k zasunutí spojitého papíru zpět do tiskárny na pozici prvního tiskového řádku.

Nastavení pozice perforace pro odtržení

Pokud perforace není umístěna na odtrhávací hraně horního krytu, nastavte její pozici takto:

1. Při rozsvícené kontrolce SEL (Výběr) stiskněte tlačítko TEAR (Odtrhnout) a přesuňte perforaci na odtrhávací hranu horního krytu.
2. Zkontrolujte pozici perforace vzhledem k odtrhávací hraně. Požadovanou pozici perforace nastavte pomocí posunu o řádek (LF):
 - (a) Chcete-li posunout papír dopředu, stiskněte současně tlačítka TEAR (Odtrhnout) a SEL (Výběr).
 - (b) Chcete-li posunout papír dozadu, stiskněte současně tlačítka TEAR (Odtrhnout) a LF/FF.

POZNÁMKA

ML5720/ML5721: Posun o řádek je nastaven na 1/144 palce.

ML5790/ML5791: Posun o řádek je nastaven na 1/180 palce.

3. Po přesunutí perforace na odtrhávací hranu uvolněte všechna tlačítka.
Jsou-li do tiskárny přijata data nebo je-li tiskárna vybrána stisknutím tlačítka SEL (Výběr), papír se posune zpět na novou pozici.

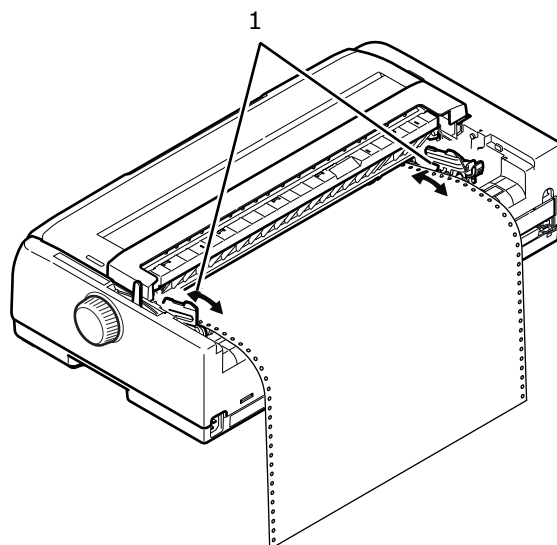
Vyjmutí spojitého papíru

1. Odtrhněte spojitý papír. [Viz část „Odtrhnutí spojitého papíru“ na straně 26.](#)
2. Stisknutím tlačítka LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout) přesuňte přední hranu spojitého papíru zpět na kolíkové posuvy.

POZNÁMKA

- > Tiskárna se přepne do režimu offline.
 - > Rozsvítí se kontrolka ALARM, což znamená, že v tiskárně není papír.
 - > Pokud se otvory poslední stránky spojitého papíru vyvléknou z kolíků posuvy, nepokoušejte se papír vysunout, mohlo by dojít k uvíznutí papíru.
-

3. Odklopte kryty (1) kolíkových posuvů a vyjměte spojitý papír.



4. Zavřete kryty kolíkových posuvů.

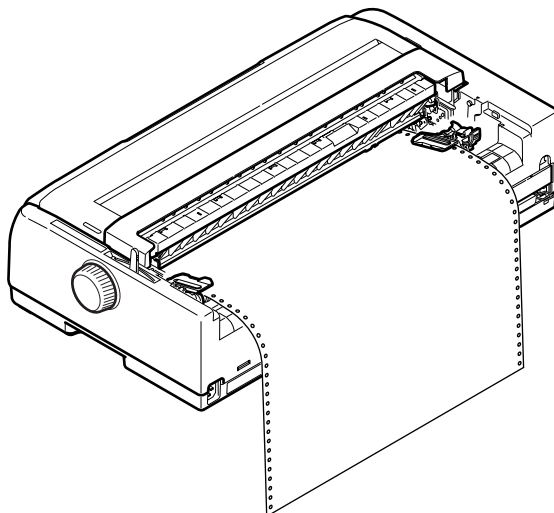
Vkládání jednotlivých listů papíru

1. Zkontrolujte, zda je tiskárna zapnutá.

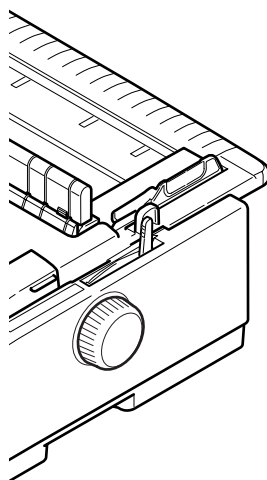
POZNÁMKA

Je-li v tiskárně vložen spojitý papír, vysuňte ho postupem popsaným v části „Vyjmutí spojitého papíru“ na straně 26.

2. Zkontrolujte zda, je kryt kolíkového posuvu (1) zavřený, vyhněte se tak riziku uvíznutí papíru.

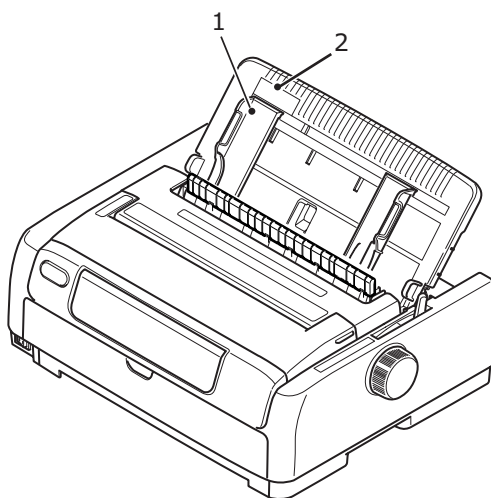


3. Zkontrolujte zda, je páčka typu papíru nastavena do polohy pro jednotlivé listy. □

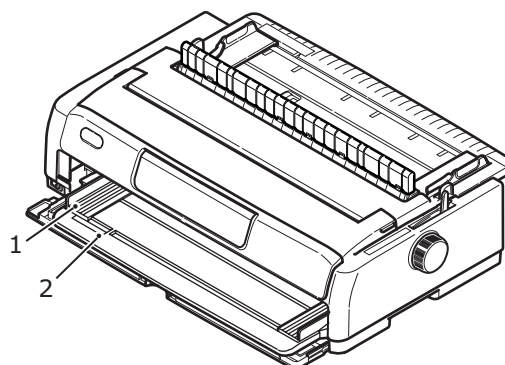


4. Chcete-li vložit jednotlivý list do zásobníku papíru s horním podáváním, zvedněte horní zásobník.
Chcete-li vložit jednotlivý list do zásobníku papíru s podáváním zředu, otevřete přední kryt a nainstalujte přední zásobník papíru.

5. Vzhledem k pozici šipky označující začátek tisku (3) na stupnici (2) nastavte posunutím vodítka papíru (1) levý okraj papíru.



Horní podávání



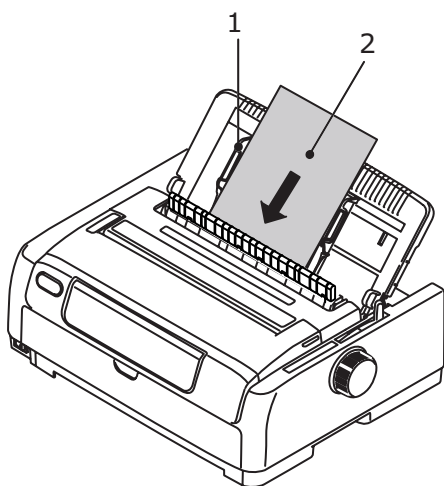
Podávání zředu

6. Otevřete horní kryt a páčku tloušťky papíru nastavte podle tloušťky papíru. [Viz část „Nastavení páčky tloušťky papíru“ na straně 33.](#)

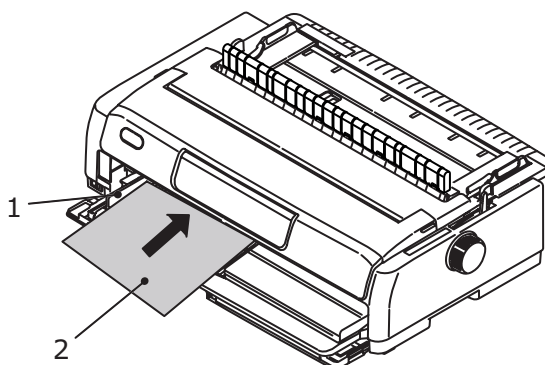
POZNÁMKA

Pokud poloha páčky tloušťky papíru neodpovídá použitému papíru, podávání papíru a tisk nemusí správně fungovat.

7. Papír opatrně vkládejte do zásobníku (2) tak, že se jeho levá hrana opírá o vodítko papíru (1) a tisková strana při horním podávání směřuje dolů a při podávání zředu směřuje nahoru. Papír vložte tak hluboko, až si ho tiskárna podá.



Horní podávání



Podávání zředu

POZNÁMKA

- > Zkontrolujte, zda je hrana papíru přesně rovnoběžná s vodítkem papíru, jinak dojde k zešíkmení tisku nebo uvíznutí papíru.
- > Neotvírejte při tisku chlopeň obálek. I když chlopeň obálky přesně zarovnáte s vodítkem papíru, může dojít k zešíkmení tisku.
- > Podáváte-li silný papír, zasuňte ho dovnitř tak, aby se dotýkal válečků v podavači. Předejdete tak možnosti zešíkmení tisku nebo uvíznutí papíru.

Vysunování jednotlivých listů papíru

Po dosažení konce jednotlivého listu papíru tiskárna papír automaticky vysune. V tisku můžete v případě potřeby pokračovat tak, že do tiskárny vložíte další list papíru.

Chcete-li vysunout jednotlivý list papíru, který zůstal v tiskárně, postupujte takto:

1. Stisknutím tlačítka SEL (Výběr) přepněte tiskárnu do režimu offline.
2. Stisknutím tlačítka LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout) vysunete papír do zásobníku papíru.

POZNÁMKA

Papír, který je delší než formát A4 (297 mm), se může ohnout a vypadnout ze zásobníku papíru.

Změna cesty pro papír

Můžete přepínat mezi tiskem na jednotlivé listy bez nutnosti odstraňování spojitěho papíru z tiskárny.

Ze spojitěho papíru na jednotlivé listy

1. Odtrhněte spojitý papír na odtrhávací pozici.
2. Stiskněte tlačítko LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout). Tiskárna automaticky posune zpět spojitý papír a přepne se do režimu offline.
3. Nastavte páčku typu papíru do režimu pro jednotlivé listy.
4. Popis vkládání jednotlivých listů papíru najdete v části „[Vkládání jednotlivých listů papíru](#)“ na straně 28.

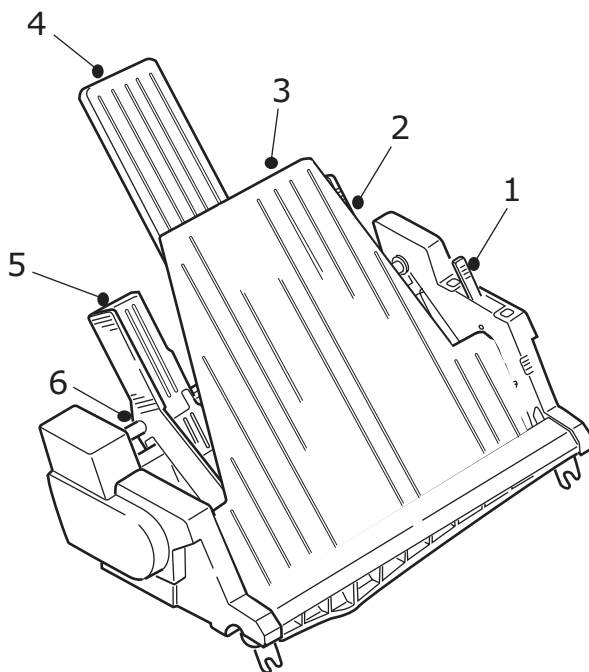
Z jednotlivých listů na spojitý papír

1. Vyjměte z tiskárny všechny jednotlivé listy.
2. Páčku typu papíru nastavte do polohy pro spojitý papír (REAR (ZADNÍ), FRONT (PŘEDNÍ) nebo PULL (DOLNÍ)).
3. Popis vkládání spojitěho papíru najdete v části „[Vkládání spojitěho papíru](#)“ na straně 18.


Vložení volitelného podavače volných listů

POZNÁMKA

Instalační pokyny naleznete v části „[Instalace podavače volných listů](#)“ na straně 74.



1. Ovladač podávání papíru
2. Pravé vodítko papíru
3. Přední podpěra listů
4. Zadní podpěra listů
5. Levé vodítko papíru
6. Uzamykací páčka

1. Zkontrolujte, zda je páčka typu papíru nastavena do polohy pro jednotlivé listy .
2. Otevřete horní kryt a páčku tloušťky papíru nastavte podle tloušťky papíru. [Viz část „Nastavení páčky tloušťky papíru“ na straně 33.](#)
3. Vyjměte přední podpěru listů (3).
4. Nastavte ovladač podávání papíru do polohy RESET (1).
5. Uvolněte vodítka papíru (2, 5) stlačením uzamykacích páček (6) směrem dolů.
6. Posuňte levé vodítko papíru (2) na pozici, kde chcete nastavit levý okraj listu. Zkontrolujte, zda toto vodítko papíru není nastaveno vpravo od čidla konce papíru (drážka válce).
7. Prohněte svazek papíru (maximálně 170 listů s gramáží 60 g/m² (16 lb)). Vyrovnějte svazek, otočte jej a znovu jej prohněte. Svazek papíru by neměl být silnější než 16 mm.
8. Vložte svazek papíru do zásobníku a zarovnejte jej proti levému vodítku papíru (5). Zkontrolujte, zda je papír umístěn pod oddělovači rohů.
9. Posuňte zadní podpěru listů (4) do středu.
10. Nastavte pravé vodítko papíru podle šířky papíru (2).
11. Zatlačte oba zámky vodítek papíru (6) nahoru do uzamčené pozice.

12. Opatrně stlačte ovladač podávání papíru zpět do pozice pro nastavení (SET).

UPOZORNĚNÍ!

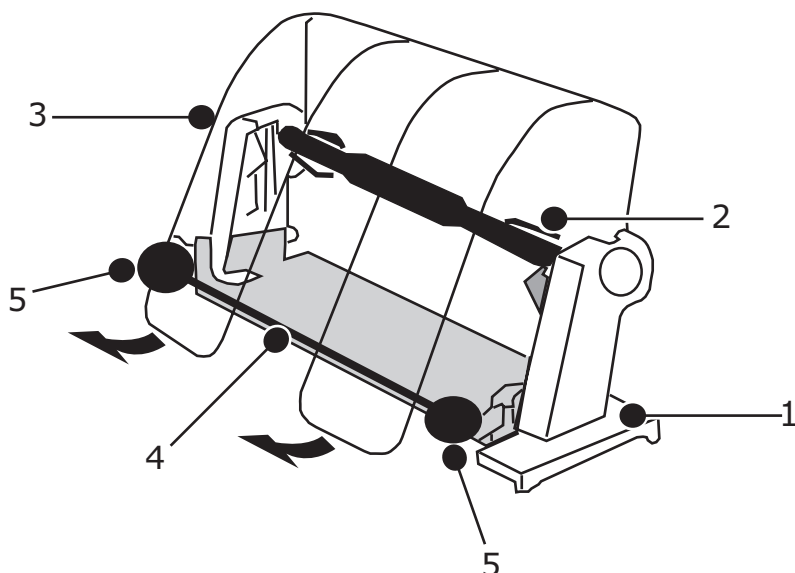
Před tiskem s použitím podavače volných papírů zkontrolujte, zda je ovladač podávání papíru zavřený (ve směru do pozice pro nastavení (SET)). Je-li otevřený, válečky pro podávání třením nebudou moci papír podávat a tiskárna bude tisknout na válec. Může tak dojít k poškození válce a tiskové hlavy.

13. Připevněte přední podpěru listů (3).

Instalace volitelného stojanu na nekonečný papír (ML5720/ML5790)

POZNÁMKA

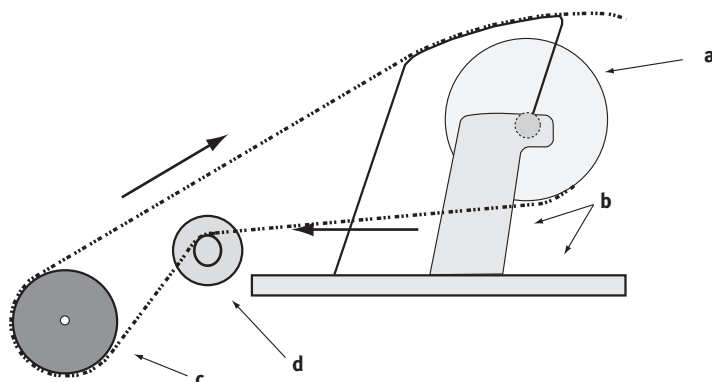
Instalační pokyny naleznete v části „Instalace stojanu na nekonečný papír (ML5720 a ML5790)“ na straně 77.



1. Stojan na nekonečný papír
2. Hřídel papíru
3. Oddělovač papíru
4. Napínací osa
5. Vodítko papíru

1. Nastavte páčku typu papíru do režimu RPS.
2. Otevřete horní kryt a páčku tloušťky papíru nastavte podle tloušťky papíru. Viz část „Nastavení páčky tloušťky papíru“ na straně 33.
3. Zcela otevřete oddělovač papíru.
4. Vyjměte válec na papír. Na levém konci válce se nachází disk.
5. Zasuňte válec do role nekonečného papíru. Zkontrolujte, zda je disk na levé straně. Papír se musí odvíjet zespodu.
6. Znovu nasadte válec na papír zpět do stojanu tak, aby byl disk vlevo.
7. Protáhněte papír přes válec na stojanu.

8. Přiložte papír na válec z horní strany napínací osy.
9. Otáčejte ovladačem posunu válce, až vrchní okraj papíru dosáhne role nekonečného papíru. Nastavte páčku typu papíru do pozice PULL, aby bylo možné snadno nastavit pozici papíru.
10. Nastavte papír tak, aby byly okraje papíru na výstupní a vstupní straně zarovnané.
11. Nastavte páčku typu papíru zpět do režimu RPS.
12. Posunutím upravte pozici pravého vodítka papíru podle šířky papíru.
13. Spusťte oddělovač papíru do původní polohy.
14. Otáčením ovladače posunu válce posuňte papír do místa, kde chcete začít tisk.



SPRÁVNÁ CESTA PAPÍRU	
a. Nekonečný papír	b. Stojan na nekonečný papír
c. Válec	d. Vodítka papíru

Nastavení páčky tloušťky papíru

Páčka má pro tisk 10 poloh. Desátá poloha zároveň usnadňuje výměnu pásky.

Páčku tloušťky papíru nastavíte pro různé typy papíru takto:

TYP PAPÍRU	POLOHA PÁČKY										POZNÁMKY
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Jednotlivé listy papíru											Viz níže
52 – 81 g/m ²	X										
81 – 128 g/m ²		X									
128 – 156 g/m ²			X								
Pohlednice				X							
Obálky							X				
Spojité papír											Viz níže
52 – 81 g/m ²	X										
81 – 128 g/m ²		X									
Průklepový papír nebo papír citlivý na tlak (40 g/m ²)											Viz níže
2 části		X									
3 části			X								

TYP PAPIŘU	POLOHA PÁČKY										POZNÁMKY
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
4 části				X							
5 částí					X						
6 částí						X					
7 částí							X				

Páčku tloušťky papíru nastavíte pro celkovou tloušťku papíru takto:

CELKOVÁ TLOUŠŤKA PAPIŘU	POLOHA PÁČKY
0,06 – 0,10 mm	1
0,11 – 0,15 mm	2
0,16 – 0,20 mm	3
0,21 – 0,25 mm	4
0,26 – 0,30 mm	5
0,31 – 0,35 mm	6
0,36 – 0,40 mm	7
0,41 – 0,45 mm	8
0,46 – 0,50 mm	9
0,51 – 0,53 mm	10

POZNÁMKA

- > Tisk s páčkou v poloze 5 – 10 není garantován.
- > Pokud poloha páčky neodpovídá tloušťce papíru, nemusí podávání papíru a tisk fungovat správně.
- > Netiskněte do vkladních knížek, mohlo by totiž dojít ke zlomení jehliček nebo potrhání pásky.
- > Je-li páčka v poloze 5 – 10, může dojít ke snížení kvality tisku na průklepový papír a například k nečitelnosti vytištěných písmen.

POZNÁMKA

- > *Používáte-li médium široké 3 palce, změňte položku Centering Position (Pozice na střed) v nabídce Settings (Nastavení) na hodnotu Mode 1. Nebude-li tato položka nastavena na hodnotu 1, dojde k uvíznutí papíru.*
 - > *Při vkládání obálek nastavte odstup tiskové hlavy v závislosti na tloušťce překrývajících se oblastí obálky a oblastí s lepidlem, a nikoli na tloušťce nejtenčí části. Tím předejete tmavému tisku v některých oblastech obálky.*
 - > *Nepoužívejte lesklý papír, který není důkladně otestován. Na tomto typu papíru zůstávají stopy z válečků v podavači papíru nebo gumových kladek. Může také dojít k nesprávnému podání papíru, a tím i nesprávnému řádkování.*
 - > *Pokud se při použití diskrétních obálek (například pro tisk bankovních nebo kreditních výpisů) skládají potištěné strany na sebe, může dojít k přenosu inkoustu. Takový tisk důkladně otestujte, předejete možným potížím.*
-

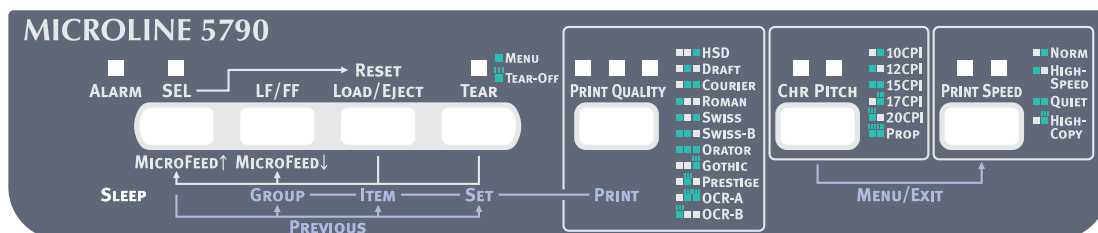
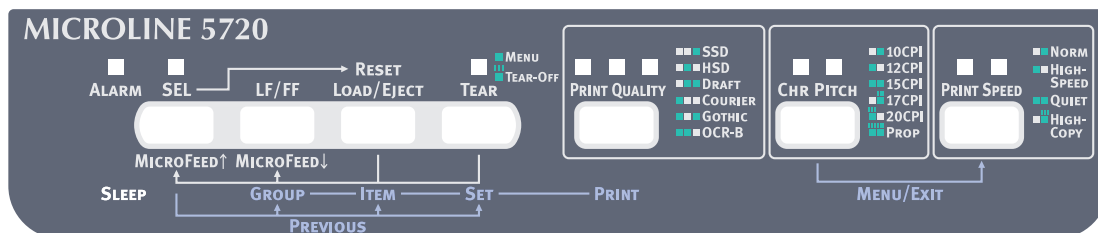
UPOZORNĚNÍ!

- > **Nepoužívejte štítky na jednotlivých listech, jejich tisk není zaručen. Před jejich použitím tisk důkladně otestujte.**
- > **Dejte pozor při použití štítků, není-li lepidlo dostatečně silné, může dojít k jejich uvolnění z podkladu. To může způsobit uvíznutí papíru. Štítky podávejte z předního zásobníku (nikoli z horního), protože podáváte-li je z horního zásobníku, může dojít k jejich odlepení a následnému uvíznutí papíru.**

Informace o používání obálek, štítků a vizitek najdete v Technické referenční příručce.



Provozní pokyny

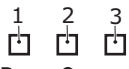


Ovládací panel



Pomocí kontrolky stavu a alarmu a tlačítek na ovládacím panelu můžete kontrolovat stav tiskárny a řídit její provoz. Kontrolovat stav tiskárny a ovládat tiskárnu z počítače lze také pomocí nástrojů OKI DIPUS, viz část „OKI DIPUS“ na straně 17.

Kontrolky

KONTROLKY	BARVA	STAV	VÝZNAM
SEL (Výběr)	Zelená	SVÍTÍ	Tiskárna je v režimu online, tj. připravená k tisku.
		NESVÍTÍ	Tiskárna je v režimu offline, tj. není připravená k tisku.
		BLIKÁ	Bliká-li společně s kontrolkou ALARM, nelze v této fázi pokračovat v tisku. Vypněte tiskárnu. Zkontrolujte, zda se vozík pohybuje správně, a tiskárnu znovu zapněte. Pokud potíže trvají i po opětovném zapnutí tiskárny, obraťte se na prodejce. Bliká-li společně s kontrolkou TEAR (Odtrhnout), signalizuje, že je otevřený horní kryt.
ALARM	Červená	SVÍTÍ	Stav konce papíru, tj. není vložený žádný papír.
		NESVÍTÍ	Tiskárna je v normálním stavu.
		BLIKÁ	Bliká-li společně s kontrolkou SEL (Výběr), nelze v této fázi pokračovat v tisku. Vypněte tiskárnu. Zkontrolujte, zda se vozík pohybuje správně, a tiskárnu znovu zapněte. Pokud potíže trvají i po opětovném zapnutí tiskárny, obraťte se na prodejce. Signalizuje uvíznutí papíru, přepnutí mezi médii nebo nesprávný stav nastavení ovladače podávání papíru. Bliká-li současně také kontrolka TEAR (Odtrhnout), signalizují tyto dvě kontrolky stav alarmu při vysoké teplotě.
TEAR (Odtrhnout)	Zelená	SVÍTÍ	Režim nabídky.
		NESVÍTÍ	Poloha pro odtržení dole.
		BLIKÁ	Poloha pro odtržení nahoře.
ML5720/ML5721			
PRINT QUALITY (Kvalita tisku) 	Zelená	SVÍTÍ > LED 3 > LED 2 > LED 2 a 3 > LED 1 > LED 1 a 3 > LED 1 a 2	Nebliká-li současně kontrolka ALARM: > Je vybrána volba SSD. > Je vybrána volba HSD. > Je vybrána volba DRAFT. > Je vybrána volba COURIER. > Je vybrána volba GOTHIC. > Je vybrána volba OCR-B.
CHR.PITCH (Rozteč znaků) 	Zelená	SVÍTÍ LED 1	Svítí-li současně kontrolka TEAR (Odtrhnout): Tiskárna je v režimu nastavení MENU.
		SVÍTÍ > LED 2 > LED 1 > LED 1 a 2	Bliká-li současně kontrolka ALARM: > Signalizuje uvíznutí papíru při vkládání. > Signalizuje uvíznutí při parkování či vysunutí papíru. > Signalizuje nesprávné nastavení média.
		SVÍTÍ > LED 2 > LED 1 > LED 1 a 2	Nebliká-li současně kontrolka ALARM: > Je vybrána volba 10CPI. > Je vybrána volba 12CPI. > Je vybrána volba 15CPI.
		BLIKÁ > LED 2	Bliká-li současně kontrolka ALARM: > Signalizuje nesprávné nastavení ovladače podávání papíru.
		BLIKÁ > LED 2 > LED 1 > LED 1 a 2	Nebliká-li současně kontrolka ALARM: > Je vybrána volba 17CPI. > Je vybrána volba 20CPI. > Je vybrána volba PROP (Proporční).

KONTROLKY	BARVA	STAV	VÝZNAM
ML5790/ML5791			
PRINT QUALITY (Kvalita tisku)  PRINT QUALITY	Zelená	SVÍTÍ > LED 3 > LED 2 > LED 2 a LED 3 > LED 1 > LED 1 a LED 3 > LED 1 a LED 2 > LED 1, LED 2 a LED 3	Neblinká-li současně kontrolka ALARM: > Je vybrána volba HSD. > Je vybrána volba DRAFT. > Je vybrána volba COURIER. > Je vybrána volba ROMAN. > Je vybrána volba SWISS. > Je vybrána volba SWISS-B. > Je vybrána volba ORATOR.
		BLIKÁ > LED 3 > LED 2 > LED 2 a LED 3 > LED 1	Neblinká-li současně kontrolka ALARM: > Je vybrána volba GOTHIC. > Je vybrána volba PRESTIGE. > Je vybrána volba OCR-A. > Je vybrána volba OCR-B.
CHR.PITCH (Rozteč znaků)  CHR PITCH	Zelená	SVÍTÍ LED 1	Svítlí-li současně kontrolka TEAR (Odtrhnout): Tiskárna je v režimu nastavení MENU.
		BLIKÁ > LED 2 > LED 1 > LED 1 a LED 2	Neblinká-li současně kontrolka ALARM: > Je vybrána volba 17CPI. > Je vybrána volba 20CPI. > Je vybrána volba PROP (Proporční).
		SVÍTÍ > LED 2 > LED 1 > LED 1 a LED 2	Bliká-li současně kontrolka ALARM: > Signalizuje uvíznutí papíru při vkládání. > Signalizuje uvíznutí při parkování či vysunutí papíru. > Signalizuje nesprávné nastavení média.
		BLIKÁ > LED 2	Bliká-li současně kontrolka ALARM: > Signalizuje nesprávné nastavení ovladače podávání papíru.
PRINT SPEED (Rychlost tisku)  PRINT SPEED	Zelená	SVÍTÍ > LED 2 ZAP > LED 1 ZAP > LED 1 a 2 ZAP	Nesvítlí-li současně kontrolka TEAR (Odtrhnout): > Je vybrána volba NORM (Normální rychlost). > Je vybrána volba HIGH SPEED (Vysoká rychlost). > Je vybrána volba QUIET (Tichý režim).
		BLIKÁ > LED 2 BLIKÁ	> Je vybrána volba HIGH COPY (Mnoho kopií).
SLEEP (Spánek)	Zelená	BLIKÁ	Režim nízké spotřeby.

Funkce tlačítek

Zde popsané funkce tlačítek platí pro režim Print (Tisk).

TLAČÍTKO	STAV	FUNKCE
SEL (Výběr)	Online	Přepne tiskárnu do režimu offline.
	Offline	Přepne tiskárnu do režimu online.
LF/FF	Online/Offline	Posune papír o jeden řádek. Při stisknutí delším než 500 ms bude provedeno odstránkování.
LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout)	Online/Offline Není-li vložen papír Je-li vložen papír: Spojité papír Jednotlivé listy papíru Tažné (dolní) podávání	Provede podání papíru. Vysune papír z kolíkového posuvu. Vysune jednotlivý list papíru. Žádná funkce.

TLAČÍTKO	STAV	FUNKCE
TEAR (Odtrhnout)	Online/Offline Spojitý papír Tažné (dolní) podávání	Posune spojitý papír na odtrhvací pozici. Žádná funkce.
PRINT QUALITY (Kvalita tisku)	Online/Offline	Výběr písma.
CHR. PITCH (Rozteč znaků)	Online/Offline	Výběr rozteče znaků.
PRINT SPEED (Rychlost tisku)	Online/Offline	Výběr rychlosti tisku.
SEL (Výběr) + LF/FF	Online/Offline	Žádná funkce.
SEL (Výběr) + LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout)	Online	Žádná funkce.
	Offline	Podržetím tlačítka SEL (Výběr) a stisknutím tlačítka LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout) provedete inicializaci nového nastavení nabídky.
SEL (Výběr) + CHR.PITCH (Rozteč znaků)	Online	Žádná funkce.
	Offline	Výběr konfigurace MENU.
LF/FF + LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout)	Online/Offline	Žádná funkce.
LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout) + SEL (Výběr)	Online/Offline ML5720/ML5721	Při vloženém papíru provede jemné podávání (směrem dopředu) o 1/144 palce.
	ML5790/ML5791	Při vloženém papíru provede jemné podávání (směrem dopředu) o 1/180 palce.
LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout) + LF/FF	Online/Offline ML5720/ML5721	Při vloženém papíru provede jemné podávání (směrem zpět) o 1/144 palce.
	ML5790/ML5791	Při vloženém papíru provede jemné podávání (směrem zpět) o 1/180 palce.
TEAR (Odtrhnout) + SEL (Výběr)	Online/Offline ML5720/ML5721	Je-li papír v pozici pro odtržení, provede jemné podávání (směrem dopředu) o 1/144 palce.
	ML5790/ML5791	Je-li papír v pozici pro odtržení, provede jemné podávání (směrem dopředu) o 1/180 palce.
TEAR (Odtrhnout) + LF/FF	Online/Offline ML5720/ML5721	Je-li papír v pozici pro odtržení, provede jemné podávání (směrem zpět) o 1/144 palce.
	ML5790/ML5791	Je-li papír v pozici pro odtržení, provede jemné podávání (směrem zpět) o 1/180 palce.
PRINT QUALITY (Kvalita tisku) + SEL (Výběr)	Online/Offline ML5720/ML5721	Je-li papír v pozici Top of Form (Horní okraj stránky), provede jemné podávání (směrem zpět) o 1/144 palce.
	ML5790/ML5791	Je-li papír v pozici Top of Form (Horní okraj stránky), provede jemné podávání (směrem zpět) o 1/180 palce.
PRINT QUALITY (Kvalita tisku) + LF/FF	Online/Offline ML5720/ML5721	Je-li papír v pozici Top of Form (Horní okraj stránky), provede jemné podávání (směrem dopředu) o 1/144 palce.
	ML5790/ML5791	Je-li papír v pozici Top of Form (Horní okraj stránky), provede jemné podávání (směrem dopředu) o 1/180 palce.
CHR.PITCH (Rozteč znaků) + PRINT SPEED (Rychlost tisku)	Online/Offline	Vstup do režimu nabídky.

Nastavení hodnot nabídky

Následující část popisuje nastavení tiskárny a uvádí, jak nastavení změnit. Pro referenci se vytisknou položky tiskárny a jejich hodnoty.

Kontrola aktuálního nastavení

Chcete-li vytisknout aktuální nastavení nabídky, použijte jednotlivý list formátu A4 nebo spojitý papír o šířce alespoň 254 mm. V tomto příkladu jsou použity dva jednotlivé listy papíru formátu A4.

1. Nastavte páčku typu papíru do režimu pro jednotlivé listy.
2. Aktivace režimu nabídky:
 - (a) Zkontrolujte, zda je tiskárna zapnutá.
 - (b) Vložte list papíru do předního zásobníku papíru.
Tiskárna uchopí list papíru.
 - (c) Stiskněte a podržte tlačítko CHR PITCH (Rozteč znaků) a poté tlačítkem PRINT SPEED (Rychlost tisku) vstupte do režimu nabídky. Vytiskne se výtisk nabídky.
3. Stiskněte tlačítko PRINT QUALITY (Kvalita tisku) (PRINT). Tiskárna vytiskne všechny aktuálně vybrané položky nabídky a jejich nastavení.
4. Ukončete práci nebo změňte nastavení nabídky:
 - (a) Chcete-li ukončit kontrolu nastavení nabídky, uložte aktuální nastavení a stiskněte současně tlačítka CHR PITCH (Rozteč znaků) a PRINT SPEED (Rychlost tisku). Vytiskne se uložená nabídka.
Vysuňte papír stisknutím tlačítka LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout).
 - (b) Postup změny nastavení nabídky naleznete v části „[Nastavení nabídky](#)“ na straně 40

Nastavení nabídky

POZNÁMKA

Před změnou nastavení nabídky pravděpodobně budete chtít aktuální nastavení vytisknout postupem popsaným v části „[Kontrola aktuálního nastavení](#)“ na straně 40.

1. Zkontrolujte, zda je tiskárna zapnutá.
2. Vložte list papíru do předního zásobníku, tiskárna papír uchopí.
3. Stiskněte a podržte tlačítko CHR PITCH (Rozteč znaků) a poté tlačítkem PRINT SPEED (Rychlost tisku) vstupte do režimu nabídky. Vytiskne se výtisk nabídky.
4. Stisknutím tlačítka LF/FF (GROUP), LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout) (ITEM) nebo TEAR (Odtrhnout) (SET) můžete vytisknout první položku nabídky.
5. Postup změny nastavení:
 - (a) Tlačítko LF/FF slouží pro krok o položku dopředu a tlačítka SEL (Výběr) + LF/FF pro krok dozadu. Takto můžete přejít na požadovanou skupinu.
 - (b) Po přechodu do požadované skupiny můžete přejít pomocí tlačítka LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout) o položku dopředu a pomocí tlačítek SEL (Výběr) + LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout) o položku dozadu. Takto přejděte na požadovanou položku.
 - (c) Po přechodu na požadovanou položku použijte tlačítko TEAR (Odtrhnout) pro krok dopředu a SEL (Výběr) + TEAR (Odtrhnout)/MENU pro krok dozadu. Takto přejděte na požadovanou hodnotu.

Opakujte tyto kroky při změně nastavení dalších položek.

6. Chcete-li ukončit kontrolu nastavení nabídky, uložte aktuální nastavení a stiskněte současně tlačítka CHR PITCH (Rozteč znaků) a PRINT SPEED (Rychlost tisku).

Vytiskne se uložená nabídka.

7. Vysuňte papír stisknutím tlačítka LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout).

POZNÁMKA

- > Skupina (GROUP) je obecným označením funkcí.
- > Položka (ITEM) je název funkce.
- > Hodnota (SET) je nastavená hodnota položky.
- > Vypnete-li tiskárnu, nová nastavení se neuloží.

Položky nabídky a nastavení

V níže uvedených tabulkách nastavení nabídky jsou výchozí nastavení z výroby zobrazena tučně.

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Printer Control (Ovládání tiskárny)	Emulation Mode (Režim emulace)	Vyberte režim emulace.	IBM PPR , EPSON FX, ML	EPSON LQ , IBM PPR, IBM AGM
Font (Písmo)	Print Mode (Režim tisku)	Vyberte kvalitu znaků ANK.	Draft (Koncept) NLQ Courier NLQ Gothic NLQ OCR-B HSD SSD	LQ Courier LQ Roman LQ Swiss LQ Swiss LQ Orator LQ Gothic LQ Prestige LQ OCR- A LQ OCR-B DRAFT (Koncept) HSD
	Draft mode (Režim konceptu)	Vyberte režim konceptu.	HSD SSD	-
	Pitch (Rozteč)	Vyberte rozteč znaků.	10 CPI (10 znaků na palec) 12 CPI (12 znaků na palec) 15 CPI (15 znaků na palec) 17,1 CPI (17,1 znaků na palec) 20 CPI (20 znaků na palec)	
	Proportional Spacing (Proporcionální tisk)	Vyberte, zda se má použít proporcionální tisk.	Yes (Ano) No (Ne)	
	Style (Styl)	Vyberte styl písma.	Normal (Normální) Italics (Kurzíva)	
	Size (Velikost)	Vyberte velikost znaků. Výběr znaků s dvojitou šířkou i výškou nebo s jednoduchou šířkou a výškou.	Single (Jednoduchá) Double (Dvojitá)	

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Symbol Sets (Sady symbolů)	Character Set (Sada znaků)	Vyberte tabulku kódů znaků.	Set I (Sada I) Set II (Sada II) Standard (Standardní – pouze režim ML) Line Graphics (Čárová grafika – pouze režim ML) Block Graphics (ML mode only) (Bloková grafika (pouze režim ML))	Set I (Sada I) Set II (Sada II)
	Language Set (Nastavení jazyka)	Vyberte jazykovou znakovou sadu.	ASCII French (francouzština) German (němčina) British (britská angličtina) Danish I (dánština I) Swedish I (švédština I) Italian (italština) Spanish I (španělština I) Japanese (japonština) Norwegian (norština) Danish II (dánština II) Spanish II (španělština II) Latin American Dutch (jihoamerická nizozemština) TRS80 Swedish II (švédština II) Swedish III (švédština III) Swedish IV (švédština IV) Turkish (turečtina) Swiss I (švýcarské jazyky I) Swiss II (švýcarské jazyky II) Publisher (Vydavatel)	ASCII French (francouzština) German (němčina) British (britská angličtina) Danish I (dánština I) Swedish I (švédština I) Italian (italština) Spanish I (španělština I) Japanese (japonština) Norwegian (norština) Danish II (dánština II) Spanish II (španělština II) Latin American (jihoamerické jazyky) Dutch (nizozemština) Swedish II (švédština II) Swedish III (švédština III) Swedish IV (švédština IV) Turkish (turečtina) Swiss I (švýcarské jazyky I) Swiss II (švýcarské jazyky II) Publisher (Vydavatel)
	Zero Character (Znak nula)	Vybráním jednoho ze vzorů tiskových písem získáte prázdný znak, který se v kódu ANK nachází na pozici 30H.	Slashed (Přeškrtnutý) Unslashed (Bez přeškrtnutí)	Slashed (Přeškrtnutý) Unslashed (Bez přeškrtnutí)

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Symbol Sets (Sady symbolů) pokrač.	Code Page (Kódová stránka)	Vyberte kódovou stránku.	USA Canada French (kanadská francouzština) Multilingual (vícejazyčná) Portugal (portugalština) Norway (norština) Turkey (turečtina) Greek_437 (řečtina 437) Greek_869 (řečtina 869) Greek_928 (řečtina 928) Greek_437 CYPRUS (řečtina 437, Kypr) Polska Mazovia (polština, Mazovia) Serbo Croatic I (srbochorvatština I) Serbo Croatic II (srbochorvatština II) ECMA-94 Hungarian CWI (maďarština CWI) Windows Greek (řečtina Windows) Windows East Europe (východoevropské jazyky Windows) Windows Cyrillic (cyrilice Windows) East Europe Latin II-852 (východoevropské jazyky Latin II-852) Cyrillic I-855 (cyrilice I-855) Cyrillic II-866 (cyrilice II-866) Kamenicky(MJK) (kód Kamenických (MJK)) ISO Latin 2 Hebrew NC (862) (hebrejština NC (862)) Hebrew OC (hebrejština OC) Turkey_857 (turečtina 857) Latin 5 (Windows Turkey) (turečtina Windows) Windows Hebrew (hebrejština Windows) Ukrainian (ukrajinština) Bulgarian (bulharština) ISO Latin 6 (8859/10) Windows Baltic (baltické jazyky Windows) Baltic_774 (baltické jazyky 774) KBL-Lithuanian (litevština KBL) Cyrillic Latvia (cyrilice - Lotyšsko) Roman-8 Icelandic-861 (islandština 861) Multilingual (více jazyků 858) ISO 8859-15 Greek_737 (řečtina 737) POL1 Macedonian (makedonština) BRASCI Abicomp	USA Canada French (kanadská francouzština) Multilingual (vícejazyčná) Portugal (portugalština) Norway (norština) Turkey (turečtina) Greek_437 (řečtina 437) Greek_869 (řečtina 869) Greek_928 (řečtina 928) Greek_437 CYPRUS (řečtina 437, Kypr) Polska Mazovia (polština, Mazovia) Serbo Croatic I (srbochorvatština I) Serbo Croatic II (srbochorvatština II) ECMA-94 Hungarian CWI (maďarština CWI) Windows Greek (řečtina Windows) Windows East Europe (východoevropské jazyky Windows) Windows Cyrillic (cyrilice Windows) East Europe Latin II-852 (východoevropské jazyky Latin II-852) Cyrillic I-855 (cyrilice I-855) Cyrillic II-866 (cyrilice II-866) Kamenicky(MJK) (kód Kamenických (MJK)) ISO Latin 2 Hebrew NC (862) (hebrejština NC (862)) Hebrew OC (hebrejština OC) Turkey_857 (turečtina 857) Latin 5 (Windows Turkey) (turečtina Windows) Windows Hebrew (hebrejština Windows) Ukrainian (ukrajinština) Bulgarian (bulharština) ISO Latin 6 (8859/10) Windows Baltic (baltické jazyky Windows) Baltic_774 (baltické jazyky 774) KBL-Lithuanian (litevština KBL) Cyrillic Latvia (cyrilice - Lotyšsko) Roman-8 Icelandic-861 (islandština 861) Multilingual (více jazyků 858) ISO 8859-15 Greek_737 (řečtina 737) Asmo 449+ Asmo 708 Arabic 864 (arabština 864) Windows Arabic (arabština Windows) POL1 Macedonian (makedonština) BRASCI Abicomp

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Symbol Sets (Sady symbolů) pokrač.	Slashed Letter 0 (Přeškrtnutý znak 0)	Zde nastavte, zda se má konvertovat přeškrtnutý znak 0, který se v kódové stránce USA nachází na pozici 9BH a 9DH.	Yes (Ano) No (Ne)	
Rear Feed (Push) (Zadní podávání (tlačné))	Line Spacing (Řádkování)	Zvolte odstup řádků.	6 LPI 8 LPI	
	Form Tear-Off (Odrhávání stránek)	Pokud je tiskárna nečinná (0,5, 1,0 nebo 2,0 s.), je papír posunut z aktuální polohy pro tisk do polohy pro odtržení. Při příjmu dat se papír přesune zpět do původní pozice pro tisk.	Manual (Manuálně) 0.5 sec (0,5 s) 1.0 sec (1,0 s) 2.0 sec (2,0 s)	
	Skip Over Perforation (Přeskakování perforace)	Vyberte, zda se má perforace přeskakovat. (Prioritu má však přijatý příkaz k přeskočení perforace.)	No (Ne) 25,4 mm (1")	
	Page Width (Šířka stránky – zobrazuje se pouze u modelů ML5721 a ML5791)	Pro tisk na úzký papír nastavte volbu 8".	345,44 mm (13,6") 203,2 mm (8")	
	Page Length (Délka stránky)	Vyberte délku stránky spojitého papíru.	279,4 mm (11") 296,3 mm (11 2/3") 304,8 mm (12") 355,6 mm (14") 431,8 mm (17") 76,2 mm (3") 82,6 mm (3,25") 84,7 mm (10/3") 88,9 mm (3,5") 93,1 mm (11/3") 101,6 mm (4") 127,0 mm (5") 139,7 mm (5,5") 152,4 mm (6") 177,8 mm (7") 203,2 mm (8") 215,9 mm (8,5")	
	Initial Position (Počáteční pozice)	Je-li tiskárna zapnutá, vyberte svislou pozici pro tisk.	Print Position (Tisková pozice) Cut Position (Odrhávací pozice)	

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Rear Feed (Push) (Zadní podávání (tlačné)) pokrač.	Cut Position Adjust (Nastavení odtrhávání pozice)	Vyberte vyrovnávací hodnotu pozice pro odtržení konce spojitého papíru.	-20 ~ -1 0 +1 ~ +20	-30 ~ -1 0 +1 ~ +30
	TOF Adjust (Nastavení horního okraje stránky)	Vyberte vyrovnávací hodnotu pro referenční pozici vzhledem k pozici horního okraje stránky spojitého papíru.	-20 ~ -1 0 +1 ~ +20	-30 ~ -1 0 +1 ~ +30
	Continuous Paper Top of Form (Horní odřádkování spojitého papíru)	Vyberte vyrovnávací hodnotu pro referenční pozici vzhledem k pozici horního okraje stránky spojitého papíru.	2,12 mm (1/12") 4,23 mm (2/12") 6,35 mm (3/12") 8,47 mm (4/12") 10,58 mm (5/12") 12,70 mm (6/12") 14,82 mm (7/12") 16,93 mm (8/12") 19,05 mm (9/12") 21,17 mm (10/12") 23,28 mm (11/12") 25,40 mm (12/12") 27,52 mm (13/12") User top of form (Uživatelský horní okraj stránky)	
	LF Revise (Úprava odřádkování)	Úprava velikosti odřádkování.	-2 -1 0 +1 +2	
	Centering Position (Pozice na střed)	Používá se k omezení pohybu tiskové hlavy při tisku úzkých sloupců. U modelů ML5720 a ML5790 vyberte položku Mode1. U modelu ML5721 vyberte položku Mode1 nebo Mode2.	Default (Výchozí) Mode1 Mode2	

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Front Feed (Push) (Přední podávání (tlačné))	Line Spacing (Řádkování)	Zvolte odstup řádků.	6 LPI 8 LPI	
	Form Tear-Off (Odtrhávání stránek)	Pokud je tiskárna nečinná (0,5, 1,0 nebo 2,0 s.), je papír posunut z aktuální polohy pro tisk do polohy pro odtržení. Při příjmu dat se papír přesune zpět do původní pozice pro tisk.	Manual (Manuálně) 0.5 sec (0,5 s) 1.0 sec (1,0 s) 2.0 sec (2,0 s)	
	Skip Over Perforation (Přeskakování perforace)	Vyberte, zda se má perforace přeskakovat. (Prioritu má však přijatý příkaz k přeskočení perforace.)	No (Ne) 25,4 mm (1")	
	Page Width (Šířka stránky – zobrazuje se pouze u modelů ML5721 a ML5791)	Pro tisk na úzký papír nastavte volbu 8".	345,44 mm (13,6") 203,2 mm (8")	
	Page Length (Délka stránky)	Vyberte délku stránky spojitého papíru.	279,4 mm (11") 296,3 mm (11 2/3") 304,8 mm (12") 355,6 mm (14") 431,8 mm (17") 76,2 mm (3") 82,6 mm (3,25") 84,7 mm (10/3") 88,9 mm (3,5") 93,1 mm (11/3") 101,6 mm (4") 127,0 mm (5") 139,7 mm (5,5") 152,4 mm (6") 177,8 mm (7") 203,2 mm (8") 215,9 mm (8,5")	
	Initial Position (Počáteční pozice)	Je-li tiskárna zapnutá, vyberte svislou pozici pro tisk.	Print Position (Tisková pozice) Cut Position (Odtrhávací pozice)	
	Cut Position Adjust (Nastavení odtrhávací pozice)	Vyberte vyrovnávací hodnotu pozice pro odtržení konce spojitého papíru.	-20 ~ -1 0 +1 ~ +20	-30 ~ -1 0 +1 ~ +30

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Front Feed (Push) (Přední podávání (tlačné)) pokrač.	TOF Adjust (Nastavení horního okraje stránky)	Vyberte vyrovnávací hodnotu pro referenční pozici vzhledem k pozici horního okraje stránky spojitého papíru.	-20 ~ -1 0 +1 ~ +20	-30 ~ -1 0 +1 ~ +30
	Continuous Paper Top of Form (Horní odřádkování spojitého papíru)	Vyberte vyrovnávací hodnotu pro referenční pozici vzhledem k pozici horního okraje stránky spojitého papíru.	2,12 mm (1/12") 4,23 mm (2/12") 6,35 mm (3/12") 8,47 mm (4/12") 10,58 mm (5/12") 12,70 mm (6/12") 14,82 mm (7/12") 16,93 mm (8/12") 19,05 mm (9/12") 21,17 mm (10/12") 23,28 mm (11/12") 25,40 mm (12/12") 27,52 mm (13/12") User top of form (Uživatelský horní okraj stránky)	
	LF Revise (Úprava odřádkování)	Úprava velikosti odřádkování.	-2 -1 0 +1 +2	
	Centering Position (Pozice na střed)	Používá se k omezení pohybu tiskové hlavy při tisku úzkých sloupců. U modelů ML5720 a ML5790 vyberte položku Mode 1. U modelů ML5721 a ML5791 vyberte položku Mode 1 nebo Mode 2.	Default (Výchozí) Mode 1 Mode 2	

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Pull (Tažné)	Line Spacing (Řádkování)	Zvolte odstup řádků.	6 LPI 8 LPI	
	Skip Over Perforation (Přeskakování perforace)	Vyberte, zda se má perforace přeskakovat. (Prioritu má však přijatý příkaz k přeskočení perforace.)	No (Ne) 25,4 mm (1")	
	Page Width (Šířka stránky – zobrazuje se pouze u modelů ML5721 a ML5791)	Pro tisk na úzký papír nastavte volbu 8".	345,44 mm (13,6") 203,2 mm (8")	
	Page Length (Délka stránky)	Vyberte délku stránky spojitého papíru.	279,4 mm (11") 296,3 mm (11 2/3") 304,8 mm (12") 355,6 mm (14") 431,8 mm (17") 76,2 mm (3") 82,6 mm (3,25") 84,7 mm (10/3") 88,9 mm (3,5") 93,1 mm (11/3") 101,6 mm (4") 127,0 mm (5") 139,7 mm (5,5") 152,4 mm (6") 177,8 mm (7") 203,2 mm (8") 215,9 mm (8,5")	
	LF Revise (Úprava odřádkování)	Úprava velikosti odřádkování.	-2 -1 0 +1 +2	-14 ~ -1 0 +1 ~ +14
	Centering Position (Pozice na střed)	Používá se k omezení pohybu tiskové hlavy při tisku úzkých sloupců. U modelů ML5720 a ML5790 vyberte položku Mode1. U modelů ML5721 a ML5791 vyberte položku Mode 1 nebo Mode 2.	Default (Výchozí) Mode 1 Mode 2	

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Cut Sheet Top (Horní okraj listu)	Line Spacing (Řádkování)	Zvolte odstup řádků.	6 LPI 8 LPI	
	Form Tear-Off (Odtrhávání stránek – zobrazuje se při připojení k podavači RPS)	Pokud je tiskárna nečinná (0,5, 1,0 nebo 2,0 s.), je papír posunut z aktuální polohy pro tisk do polohy pro odtržení. Při příjmu dat se papír přesune zpět do původní polohy pro tisk.	Manual (Manuálně) 0.5 sec (0,5 s) 1.0 sec (1,0 s) 2.0 sec (2,0 s)	
	Page Width (Šířka stránky – zobrazuje se pouze u modelů ML5721 a ML5791)	Pro tisk na úzký papír nastavte volbu 8".	345,44 mm (13,6") 203,2 mm (8")	
	Page Length (Délka stránky)	Vyberte délku stránky pro jednotlivé listy papíru.	279,4 mm (11") 296,3 mm (11 2/3") 304,8 mm (12") 420,9 mm (16,57") 355,6 mm (14") 76,2 mm (3") 82,6 mm (3,25") 84,7 mm (10/3") 88,9 mm (3,5") 93,1 mm (11/3") 101,6 mm (4") 127,0 mm (5") 139,7 mm (5,5") 152,4 mm (6") 177,8 mm (7") 203,2 mm (8") 215,9 mm (8,5")	
	Initial Position (Počáteční pozice – zobrazuje se při připojení k podavači RPS a pouze u modelů ML5720 a ML5790)	Je-li tiskárna zapnutá, vyberte svislou pozici pro tisk.	Print Position (Tisková pozice) Cut Position (Odtrhávací pozice)	
	Cut Position Adjust (Nastavení odtrhávací pozice – zobrazuje se při připojení k podavači RPS a pouze u modelů ML5720 a ML5790)	Vyberte vyrovnávací hodnotu pozice pro odtržení konce spojitého papíru.	-20 ~ -1 0 +1 ~ +20	-30 ~ -1 0 +1 ~ +30

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Cut Sheet Top (Horní okraj listu) pokrač.	Wait Time (Doba čekání)	Zvolte dobu čekání mezi vložením papíru do zásobníku a podáním papíru. Tato doba čekání se použije v okamžiku, kdy tiskárna v ručním režimu vkládání jednotlivých listů papíru čeká na vložení papíru.	Invalid (Neplatný) 0.5 sec (0,5 s) 1.0 sec (1,0 s) 1.5 sec (1,5 s) 2.0 sec (2,0 s) 3.0 sec (3,0 s)	
	Paper Length Control (Řízení délky stránky)	Řízení délky stránky pro jednotlivé listy papíru.	by MENU setting (podle nastavení v nabídce) by Actual Page Length (podle skutečné délky stránky)	by MENU setting (podle nastavení v nabídce) by Actual Page Length (podle skutečné délky stránky)
	Cut Sheet Auto Eject Position (Pozice pro automatické vysunutí jednotlivých listů)	Vyberte tiskovou oblast v dolní části jednotlivých listů papíru v režimu jednotlivých listů (pozice středu znaků).	6,35 mm (3/12") 12,70 mm (6/12") 14,82 mm (7/12") Invalid (Neplatný)	
	TOF Adjust (Nastavení horního okraje stránky)	Vyberte vyrovnávací hodnotu pro referenční pozici vzhledem k pozici horního okraje stránky pro jednotlivé listy papíru. Znaménkem (+) se pozice přesune směrem k dolnímu okraji papíru a znaménkem (-) k hornímu okraji papíru, a to v krocích po 1/144" (u modelů ML5720 a ML5721) a 1/180" (u modelů ML5790 a ML5791).	-20 ~ -1 0 +1 ~ +20	-30 ~ -1 0 +1 ~ +30
	Cut Sheet Top of Form (Horní okraj stránky jednotlivých listů)	Vyberte referenční pozici k pozici horního okraje stránky při vkládání jednotlivých listů papíru. (Vzhledem ke středu znaků v prvním řádku.)	2,12 mm (1/12") 4,23 mm (2/12") 6,35 mm (3/12") 8,47 mm (4/12") 10,58 mm (5/12") 12,70 mm (6/12") 14,82 mm (7/12") 16,93 mm (8/12") 19,05 mm (9/12") 21,17 mm (10/12") 23,28 mm (11/12") 25,40 mm (12/12") 27,52 mm (13/12") User top of form (Uživatelský horní okraj stránky)	

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Cut Sheet Top (Horní okraj listu) pokrač.	LF Revise (Úprava odřádkování)	Upravte odřádkování v režimu pro jednotlivé listy papíru.	-14 ~ -1 0 +1 ~ +14	
	Centering Position (Pozice na střed)	Používá se k omezení pohybu tiskové hlavy při tisku úzkých sloupců. U modelu ML5720 vyberte položku Mode1. U modelu ML5721 vyberte položku Mode1 nebo Mode2.	Default (Výchozí) Mode 1 Mode 2	
Cut Sheet Front (Přední strana listu)	Line Spacing (Řádkování)	Zvolte odstup řádků.	6 LPI 8 LPI	
	Page Width (Šířka stránky – zobrazuje se pouze u modelů ML5721 a ML5791)	Pro tisk na úzký papír nastavte volbu 8".	345,44 mm (13,6") 203,2 mm (8")	
	Page Length (Délka stránky)	Vyberte délku pro jednotlivé listy papíru.	279,4 mm (11") 296,3 mm (11 2/3") 304,8 mm (12") 355,6 mm (14") 420,9 mm (16,57") 76,2 mm (3") 82,6 mm (3,25") 84,7 mm (10/3") 88,9 mm (3,5") 93,1 mm (11/3") 101,6 mm (4") 127,0 mm (5") 139,7 mm (5,5") 152,4 mm (6") 177,8 mm (7") 203,2 mm (8") 215,9 mm (8,5")	
	Wait Time (Doba čekání)	Zvolte dobu čekání mezi vložením papíru do zásobníku a podáním papíru. Tato doba čekání se použije v okamžiku, kdy tiskárna v ručním režimu vkládání jednotlivých listů papíru čeká na vložení papíru.	Invalid (Neplatný) 0.5 sec (0,5 s) 1.0 sec (1,0 s) 1.5 sec (1,5 s) 2.0 sec (2,0 s) 3.0 sec (3,0 s)	
	Paper Length Control (Řízení délky stránky)	Řízení délky stránky pro jednotlivé listy papíru.	by MENU setting (podle nastavení v nabídce) by Actual Page Length (podle skutečné délky stránky)	by MENU setting (podle nastavení v nabídce) by Actual Page Length (podle skutečné délky stránky)

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Cut Sheet Front (Přední strana listu) pokrač.	Cut Sheet Auto Eject Position (Pozice pro automatické vysunutí jednotlivých listů)	Vyberte tiskovou oblast v dolní části jednotlivých listů v režimu jednotlivých listů (pozice středu znaků).	6,35 mm (3/12") 12,70 mm (6/12") 14,82 mm (7/12") Invalid (Neplatný)	
	TOF Adjust (Nastavení horního okraje stránky)	Vyberte vyrovnávací hodnotu pro referenční pozici vzhledem k pozici horního okraje stránky pro jednotlivé listy papíru. Znaménkem (+) se pozice přesune směrem k dolnímu okraji papíru a znaménkem (-) k hornímu okraji papíru, a to v krocích po 1/144" (u modelů ML5720/21) a 1/180" (u modelů ML5790/91).	-20 ~ -1 0 +1 ~ +20	-30 ~ -1 0 +1 ~ +30
	Cut Sheet Top of Form (Horní okraj stránky jednotlivých listů)	Vyberte referenční pozici k pozici horního okraje stránky při vkládání jednotlivých listů papíru. (Vzhledem ke středu znaků v prvním řádku.)	2,12 mm (1/12") 4,23 mm (2/12") 6,35 mm (3/12") 8,47 mm (4/12") 10,58 mm (5/12") 12,70 mm (6/12") 14,82 mm (7/12") 16,93 mm (8/12") 19,05 mm (9/12") 21,17 mm (10/12") 23,28 mm (11/12") 25,40 mm (12/12") 27,52 mm (13/12") User top of form (Uživatelský horní okraj stránky)	
	LF Revise (Úprava odřádkování)	Upravte velikost odřádkování v režimu pro jednotlivé listy papíru.	-14 ~ -1 0 +1 ~ +14	
	Centering Position (Pozice na střed)	Používá se k omezení pohybu tiskové hlavy při tisku úzkých sloupců. U modelů ML5720 a ML5790 vyberte položku Mode 1. U modelů ML5721 a ML5791 vyberte položku Mode 1 nebo Mode 2.	Default (Výchozí) Mode 1 Mode 2	

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Set-up (Nastavení)	Graphics (Grafika)	Zde můžete vybrat směr tisku pro případ, že jsou na jednom řádku tisková data dvojitě výšky.	Uni-directional (Jednosměrný) Bi-directional (Obousměrný)	
	7 or 8 Bits Graphics (7 nebo 8bitová grafika – zobrazuje se pouze v emulaci ML)	Změna nastavení grafiky.	7 8	-
	Receive Buffer Size (Velikost vyrovnávací paměti)	Vyberte velikost přijímací vyrovnávací paměti. Je-li vybrána možnost „1 Line“ (1 řádek), je velikost vyrovnávací paměti nastavena na 2 kB.	0 K 1 Line (1 řádek) 32 K 64 K 128 K	
	Paper End Detection (Rozpoznání konce papíru)	Vyberte, zda se má rozpoznávat konec papíru. Změnou této volby na OFF (Vypnuto) vyřadíte čidlo z provozu a budete moci tisknout blíže k dolnímu okraji stránky.	On (Zapnuto) Off (Vypnuto)	-
	Print Registration 1 (Soutisk 1)	Upravte počáteční pozici tisku při tisku obráceným směrem. (Pozice se pohybuje vpravo nebo vlevo po krocích o velikosti 0,035 mm.)	-10 ~ -1 0 +10 ~ +1	
	Print Registration 2 (Soutisk 2)	Upravte počáteční pozici tisku při tisku obráceným směrem. (Pozice se pohybuje vpravo nebo vlevo po krocích o velikosti 0,035 mm.)	-10 ~ -1 0 +10 ~ +1	

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Set-up (Nastavení) pokrač.	Print Registration 3 (Soutisk 3)	Upravte počáteční pozici tisku při tisku obráceným směrem. (Pozice se pohybuje vpravo nebo vlevo po krocích o velikosti 0,035 mm.)	-10 ~ -1 0 +10 ~ +1	
	Print Registration 4 (Soutisk 4)	Upravte počáteční pozici tisku při tisku obráceným směrem. (Pozice se pohybuje vpravo nebo vlevo po krocích o velikosti 0,035 mm.)	-10 ~ -1 0 +10 ~ +1	
	7 or 8 Bits Data Word (7bitové nebo 8bitové datové slovo)	Výběr délky datového slova.	7 8	-
	Operator Panel Function (Funkce ovládacího panelu)	Vyberte plnou nebo omezenou funkčnost.	Full operation (Plná funkčnost) Limited Operation (Omezená funkčnost)	
	Reset Inhibit (Neprovádět resetování)	Změnou tohoto nastavení na Yes (Ano) zabráníte signálu pro obnovení nastavení z počítače v obnovení výchozích nastavení tiskárny.	No (Ne) Yes (Ano)	
	Print Suppress Effective (Potlačení tisku)	Vyberte, zda se má povolit nebo zakázat příkaz pro potlačení tisku.	No (Ne) Yes (Ano)	
	Auto LF (Automatický znak LF)	Vyberte, zda se má po obdržení kódu CR automaticky provést operace LF. Pokud se při tisku stále zdvojuje odřádkování, vyberte volbu No (Ne). Pokud se řádky tisknou přes sebe, vyberte volbu Yes (Ano).	No (Ne) Yes (Ano)	

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Set-up (Nastavení) pokrač.	Auto CR (Automatický znak CR – zobrazuje se jen u emulace IBM)	Chcete-li na konci řádku při příjmu signálu Line Feed přidat znak CR, vyberte možnost Yes (Ano).	No (Ne) Yes (Ano)	
	Print DEL Code (Tisk kódu DEL – zobrazuje se pouze u emulace ML)	Chcete-li tisknout kód DEL (decimální hodnota 27) jako plný rámeček, vyberte možnost Yes (Ano).	No (Ne) Yes (Ano)	-
	SI Select Pitch (10 CPI) (Výběr rozteče SI (10 CPI) – zobrazuje se pouze u emulace IBM)	Zvolte, jak zacházet s příkazem SI obdrženým v režimu 10 CPI.	17,1 CPI (17,1 znaků na palec) 15 CPI (15 znaků na palec)	
	SI Select Pitch (12 CPI) (Výběr rozteče SI (12 CPI) – zobrazuje se pouze u emulace IBM)	Zvolte, jak zacházet s příkazem SI obdrženým v režimu 12 CPI.	12 CPI (12 znaků na palec) 20 CPI (20 znaků na palec)	
	Time Out Print (Ukončení tisku při nečinnosti)	Vyberte z hodnot platný či neplatný.	Invalid (Neplatný) Valid (Platný)	
	Auto Select (Automatický výběr)	Určuje, zda tiskárna bude nebo nebude po vložení papíru automaticky přepnuta do stavu online. Chcete-li nastavit pozici u horního okraje stránky (Top of Form), vyberte možnost No (Ne).	Yes (Ano) No (Ne)	
	Host Interface (Hostitelské rozhraní)	Výběr rozhraní, které tiskárna používá k příjmu příkazů k tisku.	Auto Interface (Automatické rozhraní) Paralelní USB Optional (Volitelné)	
	I/F Time Out (Časový limit rozhraní)	Nastavení doby, po jejímž uplynutí se rozhraní přepne do stavu nečinnosti v případě, že nebyly přijaty žádné tiskové příkazy.	15 sec (15 s) 30 sec (30 s) 45 sec (45 s) 1 min (1 min.) 2 min. 3 min. 4 min. 5 min.	

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Set-up (Nastavení) pokrač.	ESC SI Pitch (Rozteč ESC SI – zobrazuje se pouze u emulace IBM)	Určuje rozteč znaků použitou při přijetí příkazu ESC SI.	17,1 CPI (17,1 znaků na palec) 20 CPI (20 znaků na palec)	
	Select Language Set (Nastavení jazyka)	Změna jazyka nahradí určité standardní symboly speciálními znaky používanými v neanglických jazycích.	Combined (Kombinace) Code Page Only (Pouze kódová stránka)	
	Print Style (Styl tisku)	Vyberte režim úhzu tiskárny.	Normal (Normální) High Speed (Vysoká rychlost) Quiet (Tichý) High Copy (Mnoho kopií)	
	Select Quiet Mode (Výběr tichého režimu)	Výběr tichého režimu tisku.	Mode 1 Mode 2	
	Select High Copy Mode (Výběr režimu pro mnoho kopií)	Select High Copy Mode (Výběr tiskového režimu pro mnoho kopií).	Mode 1 Mode 2 Mode 3 Mode 4	
	Reverse Feed Control (Ovládání obráceného podávání)	Nastavte ovládání obráceného podávání.	TOF Stop (Zastavit u horního okraje) TOF Over (Přes horní okraj)	
	Print Direction at DH Mode (Směr tisku v režimu DH)	Výběr směru tisku pro tisková data dvojitě výšky na jednom řádku.	Uni-directional (Jednosměrný) Bi-directional (Obousměrný tisk)	
	Sleep Time (Doba přechodu do režimu spánku)	Nastavte délku nečinnosti, po které se aktivuje režim spánku.	5 min. 10 min. 15 min. 30 min. 60 min.	
	Pin Control (Ovládání kolíků)	Vyberte, zda chcete ovládat vlastnosti tisku při tisku řádků.	-	Standard (Standardní) Special (Speciální)
	Pin Control Select (Výběr ovládání kolíků)	Vyberte metodu tisku řádků, je-li v nabídce Pin Control (Ovládání kolíků) vybrána možnost Special (Speciální).	-	Mode1 Mode2

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Parallel I/F (Paralelní rozhraní)	Paper End (Konec papíru)	Vyberte, kdy se má rozpoznávat konec papíru.	Online Offline	
	FF Function (Funkce FF)	Nastavte, zda chcete po vložení jednotlivých listů provést podávání až do přijetí kódu FF.	Eject (Vysunutí) Form Feed (Odstránkování)	
	Cut Sheet Park Function (Funkce pro parkování listu)	Vyberte možnost Valid (Platný), má-li se papír podávat z jednotlivých listů.	Invalid (Neplatný) Valid (Platný)	
	Feed Up when Menu Printing (Posun při tisku pomocí nabídky)	Chcete-li posunout papír k hornímu krytu, aby bylo možné vidět tisk nabídky, vyberte možnost Yes (Ano).	No (Ne) Yes (Ano)	
	I-Prime	Zvolte, zda se má provést tisk, nebo vymazání vyrovnávací paměti při inicializaci po obdržení příkazu I-PRIME.	Invalid (Neplatný) Buffer Print (Tisk vyrovnávací paměti) Buffer Clear (Vymazání vyrovnávací paměti)	
	Auto Feed XT (Zobrazuje se jen u emulace EPSON)	Nastavte platnost signálu Auto Feed XT.	Valid (Platný) Invalid (Neplatný)	
	Bi-direction (Obousměrně)	Zvolte, zda se má být vráceno ID zařízení v souladu s normou IEEE1284.	Enable (Povolit) Disable (Zakázat)	
Serial I/F (Sériové rozhraní - Zobrazeno po připojení k sériovému rozhraní)	Parity (Parita)	Žádný: Paritní bit chybí. Odd (Lichá): Lichá parita Even (Sudá): Sudá parita Ignore (Ignorovat): V případě chyby parity znak nebude převeden na hodnotu 0x40.	None (Žádná) Odd (Lichá) Even (Sudá) Ignore (Ignorovat)	
	Serial Data 7/8 bits (7/8bitová sériová data)	Vyberte počet bitů sériových dat.	8 bit (8 bitů) 7 bit (7 bitů)	
	Protocol (Protokol)	Vyberte metodu řízení zaneprázdněného stavu sériového rozhraní.	Ready/Busy X-On/X-Off Ready/Busy & X-ON/X-OFF	

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
Serial I/F (Sériové rozhraní - Zobrazeno po připojení k sériovému rozhraní) pokrač.	Diagnostic Test (Diagnostický test)	Vyberte, zda chcete provádět diagnostiku vstupních a výstupních signálů rozhraní RS-232C.	No (Ne) Yes (Ano)	
	Busy Line (Obsazená linka)	Vyberte nastavení obsazené linky.	SSD- SSD+ DTR RTS	
	Baud Rate (Přenosová rychlost)	Vyberte přenosovou rychlost.	9,600 bps 4,800 bps 2,400 bps 1,200 bps 600 bps 300 bps 19,200 bps	
	DSR Signal (Signál DSR)	Vyberte z možností pro signál DSR.	Valid (Platný) Invalid (Neplatný)	
	DTR Signal (Signál DTR)	Výběr metody přepnutí signálu DTR sériového rozhraní.	Ready on Power Up (Připravený při spuštění) Ready on Select (Připravený při aktivaci Select)	
	Busy Time (Délka signálu obsazení)	Nastavení minimální doby mezi signály BUSY a READY.	0.2 sec (0,2 s) 1.0 sec (1,0 s)	
	Stop Bit (Bit pro zastavení)	Vyberte bit pro zastavení.	1 bit 2 bit	
	Receive error (Chyba příjmu)	Vyberte chybu příjmu.	Checked (Kontrolováno) Unchecked (Nekontrolováno)	
	CSF Bin 1 (Podavač volných listů 1) (Zobrazuje se v případě, že je nainstalovaný podavač volných listů s jedním zásobníkem)	Line spacing (Řádkování)	Zvolte odstup řádků	6 LPI 8 LPI
Page Width (Šířka stránky – zobrazuje se pouze u modelů ML5721 a ML5791)		Pro tisk na papír formátu Letter nastavte volbu 8 palců.	203,2 mm (8") 345,44 mm (13,6")	

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
CSF Bin 1 (Podavač volných listů 1) pokrač. (Zobrazuje se v případě, že je nainstalovaný podavač volných listů s jedním zásobníkem)	Page Length (Délka stránky)	Vyberte délku pro jednotlivé listy papíru.	279,4 mm (11") 296,3 mm (11 2/3") 304,8 mm (12") 355,6 mm (14") 420,9 mm (16,57") 76,2 mm (3") 82,6 mm (3,25") 84,7 mm (10/3") 88,9 mm (3,5") 93,1 mm (11/3") 101,6 mm (4") 127,0 mm (5") 139,7 mm (5,5") 152,4 mm (6") 177,8 mm (7") 203,2 mm (8") 215,9 mm (8,5")	
	Cut Sheet Auto Eject Position (Pozice pro automatické vysunutí jednotlivých listů)	Vyberte tiskovou oblast v dolní části jednotlivých listů v režimu jednotlivých listů (pozice středu znaků).	6,35 mm (3/12") 12,7 mm (6/12") 14,82 mm (7/12")	
	TOF Adjust (Nastavení horního okraje stránky)	Vyberte vyrovnávací hodnotu pro referenční pozici vzhledem k pozici horního okraje stránky pro jednotlivé listy papíru. Znaménkem (+) se pozice přesune směrem k dolnímu okraji papíru a znaménkem (-) k hornímu okraji papíru, a to v krocích po 0,4 mm.	-20 ~ -1 0 +1 ~ +20	
	Cut Sheet Top of Form (Horní okraj stránky jednotlivých listů)	Vyberte referenční pozici k pozici horního okraje stránky při vkládání jednotlivých listů papíru. (Vzhledem ke středu znaků v prvním řádku.)	2,12 mm (1/12") 4,23 mm (2/12") 6,35 mm (3/12") 8,47 mm (4/12") 10,58 mm (5/12") 12,70 mm (6/12") 14,82 mm (7/12") 16,93 mm (8/12") 19,05 mm (9/12") 21,17 mm (10/12") 23,28 mm (11/12") 25,40 mm (12/12") 27,52 mm (13/12") User top of form (Uživatelský horní okraj stránky)	

SKUPINA	POLOŽKA	FUNKCE	NASTAVENÍ	
			ML5720/ML5721	ML5790/ML5791
CSF Bin 1 (Podavač volných listů 1) pokrač. (Zobrazuje se v případě, že je nainstalovaný podavač volných listů s jedním zásobníkem)	LF Revise (Úprava odřádkování)	Upravte velikost odřádkování v režimu pro jednotlivé listy papíru.	-14 ~ -1 0 +1 ~ +14	
	Centering Position (Pozice na střed)	Používá se k omezení pohybu tiskové hlavy při tisku úzkých sloupců. U modelu ML5720 vyberte položku Mode 1. U modelu ML5721 vyberte položku Mode 1 nebo Mode 2.	Default (Výchozí) Mode 1 Mode 2	
Extension (Rozšíření)	Detect Sprocket Hole (Zjištění otvoru spojitého papíru)	Vyberte možnost Enable (Povolit), pokud vkládáte spojitý papír. Bude zjištěna poloha otvoru a tiskárna nebude v tomto místě tisknout.	Enable (Povolit) Disable (Zakázat)	
	Right Margin (Fanfold) (Pravý okraj spojitý papír)	Tuto možnost vyberte, chcete-li nastavit prázdné místo (určitou šířku) na pravé straně spojitého papíru.	Přes pravý okraj 1 mm 3 mm 5,08 mm 10 mm 13 mm 15 mm 20 mm 25 mm	
	Right Margin (Cut Sheet) (Pravý okraj list)	Tuto možnost vyberte, chcete-li nastavit prázdné místo (určitou šířku) na pravé straně listu.	Pravý okraj 1 mm 2 mm 3 mm 4 mm 5 mm 6 mm	

Inicializace nastavení nabídky

Chcete-li obnovit původní hodnoty nastavení nabídky, postupujte takto:

POZNÁMKA

Hodnoty upravené pomocí nabídek Adjustment (Úprava) se následujícím postupem neinicializují.

1. Přepněte hlavní vypínač tiskárny do polohy OFF (Vypnuto).
2. Stiskněte a přidržte zároveň tlačítka SEL (Výběr) a LF/FF a potom přepněte hlavní vypínač do polohy ON (Zapnuto).
Dioda SEL (Výběr) zabliká.
3. Stiskněte a podržte tlačítko TEAR (Odtrhnout) a poté znovu stiskněte tlačítko SEL (Výběr).

Úprava pozice horního okraje stránky

Následujícím postupem můžete nastavit horní okraj stránky vzhledem k referenční pozici (6,35 mm). Referenční pozice představuje první řádek na papíru, tj. pozice, na kterou tiskárna papír podá při automatickém podávání papíru.

POZNÁMKA

Úpravu horního okraje stránky můžete provést v režimu jednotlivých listů i spojitého papíru.

1. Postupem uvedeným v části „[Kontrola aktuálního nastavení](#)“ na straně 40 vytiskněte nastavení nabídky tiskárny a zkontrolujte, zda je nastavení TOF (v režimu jednotlivých listů či spojitého papíru) 23,28 mm.
2. Vysuňte list papíru stisknutím tlačítka LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout) nebo vysuňte spojitý papír postupem popsáným v části „[Vyjmutí spojitého papíru](#)“ na straně 26.
3. Nastavte páčku typu papíru do polohy pro požadovaný typ papíru.
4. Umístěte jednotlivé listy papíru do zásobníku (předního nebo horního) a nastavte vodítka papíru tak, aby odpovídala jeho šířce.

Chcete-li použít spojitý papír, vložte ho na kolíkové posuvy.

5. Chcete-li vkládat jednotlivé listy papíru, vložte je do pozice Top of Form (Horní okraj stránky). Papír bude poté vložen automaticky.

Pro vkládání spojitého papíru použijte tlačítka LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout).

POZNÁMKA

Výchozí nastavení hodnoty TOF je 23,28 mm.

6. Následujícím postupem papír zarovnejte na pozici prvního tiskového řádku:

ML5720/ML5721:

- > Chcete-li posunout papír o malý krok (1/144 palce) vpřed, stiskněte současně tlačítka LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout) a SEL (Výběr).
- > Chcete-li papír posunout o malý krok (1/144 palce) zpět, stiskněte současně tlačítka LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout) a LF/FF.

ML5790/ML5791:

- > Chcete-li posunout papír o malý krok (1/180 palce) vpřed, stiskněte současně tlačítka LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout) a SEL (Výběr).
 - > Chcete-li papír posunout o malý krok (1/180 palce) zpět, stiskněte současně tlačítka LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout) a LF/FF.
-

POZNÁMKA

- > Před nastavením horního okraje (TOF) přesuňte spojitý papír dolů stisknutím tlačítka TEAR (Odtrhnout).
 - > ML5720/ML5721: Rozsah úpravy pozice je $\pm 20/144$ palce.
 - > ML5790/ML5791: Rozsah úpravy pozice je $\pm 30/180$ palce.
-

7. Po nastavení papíru na požadovanou pozici horního okraje stránky, uvolněte tlačítka popsaná ve výše uvedeném kroku 6.

Chcete-li tuto pozici uložit jako pozici TOF (horní okraj stránky), stiskněte a přidržte tlačítka SEL (Výběr) a potom stiskněte tlačítka LF/FF.

Odstraňování potíží

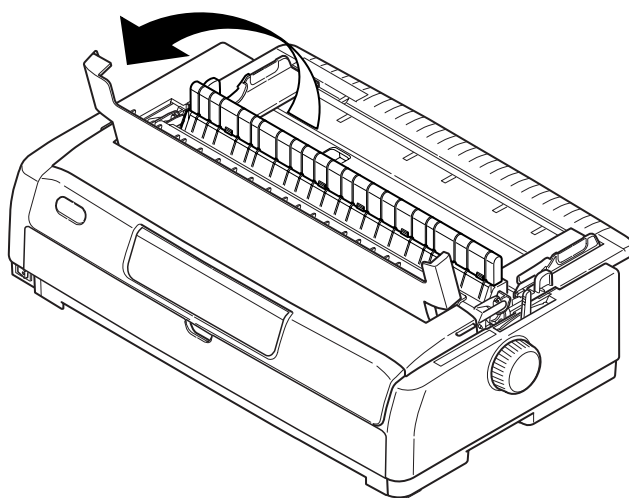
Odstranění uvíznutého papíru

Uvíznutí jednotlivých listů papíru

VAROVÁNÍ!

Neprovádějte žádné činnosti v zapnuté tiskárně (hlavní vypínač v poloze ON).

1. Přepněte hlavní vypínač tiskárny do polohy OFF (Vypnuto).
2. Otevřete horní kryt.

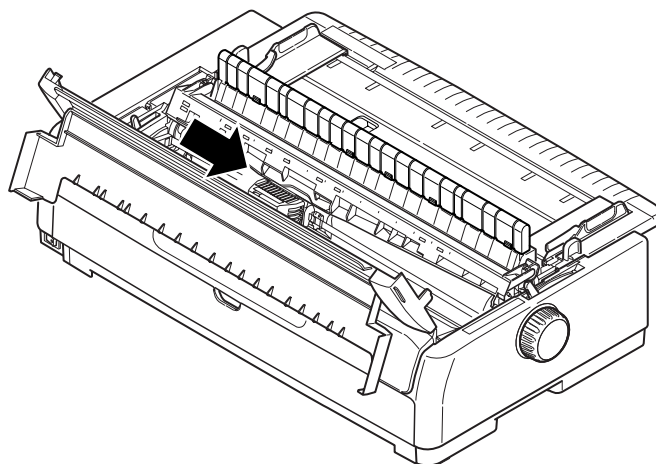


3. Nastavte páčku tloušťky papíru do polohy 10.

VAROVÁNÍ!

Probíhal-li tisk, může být tisková hlava horká. Předtím, než se jí budete dotýkat, nechte ji vychladnout.

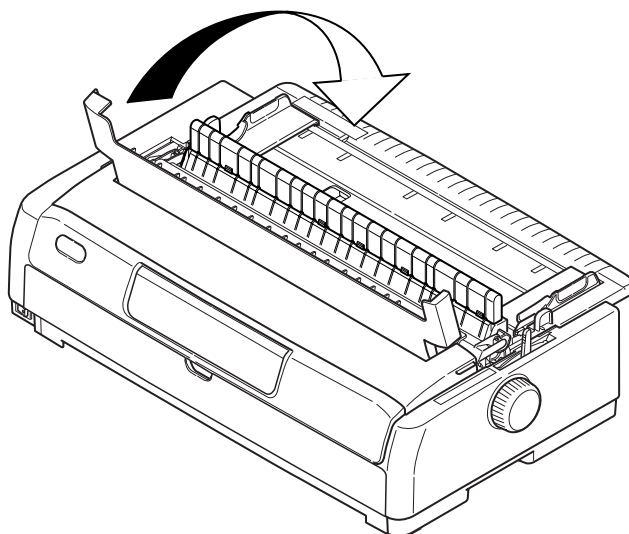
4. Vyměňte kazetu s páskou. Viz „Výměna kazety s páskou“ na straně 70.
5. Přesuňte tiskovou hlavu pryč z papíru.



6. Otáčejte ovladačem posunu válce v odpovídajícím směru a vytáhněte list papíru horní stranou tiskárny.
7. Pokud v tiskárně zůstane kousek papíru, postupujte takto:
 - (a) k jeho uchopení a vytažení použijte pinzetu, nebo
 - (b) do zásobníku papíru vložte na třikrát přeložený papír, otáčením ovladače posunu válce ho protáhněte tiskárnou a vytlačte kousek papíru ven z tiskárny.



8. Po odstranění uvíznutého papíru vraťte zpět kazetu s páskou, nastavte páčku tloušťky papíru do původní polohy a zavřete horní kryt tiskárny.



9. Přepněte hlavní vypínač tiskárny do polohy ON (Zapnuto).

POZNÁMKA

Postupujte podle uvedených kroků i v případě, dojde-li k uvíznutí papíru při používání předního podavače volných listů.

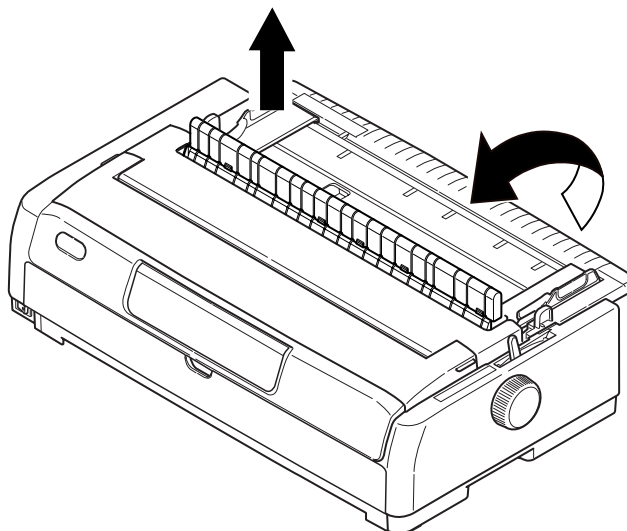
Uvíznutí spojitého papíru

VAROVÁNÍ!

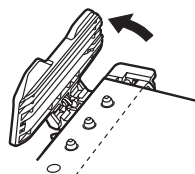
Neprovádějte žádné činnosti v zapnuté tiskárně (hlavní vypínač v poloze ON).

1. Přepněte hlavní vypínač tiskárny do polohy OFF (Vypnuto).
2. Otevřete horní kryt.
3. Odtrhněte nepotištěný spojitý papír.

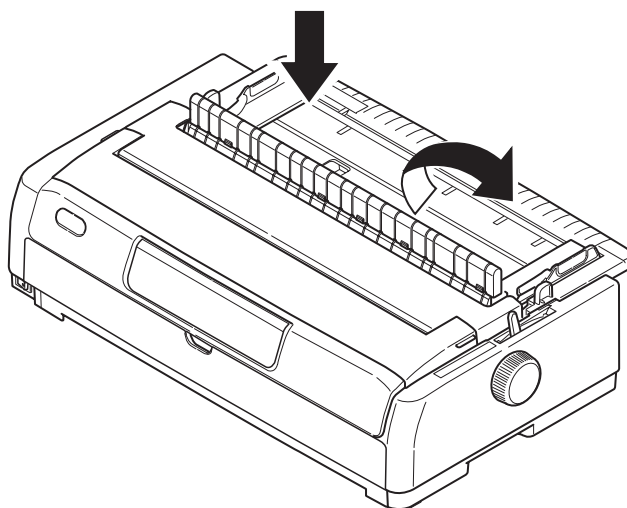
4. Vyměňte horní zásobník tak, že jej uchopíte za ouška z obou stran a vytáhnete směrem nahoru z tiskárny.



5. Odklopte kryty kolíkových posuvů a sejměte spojitý papír z kolíkových posuvů.



6. Otáčením ovladače posuvu válce vysuňte spojitý papír přední stranou tiskárny.
7. Pokud v tiskárně zůstává kousek spojitého papíru, položte dva nebo tři listy spojitého papíru na sebe na kolíkové posuvy a otáčením ovladače posuvu válce kousek papíru vytlačte ven z tiskárny.
8. Po odstranění zaseknutého papíru přesuňte horní zásobník papíru dolů a posuňte jej směrem k přední části tiskárny, dokud nebudou značky zarovnané.



9. Zavřete horní kryt.
10. Přepněte hlavní vypínač tiskárny do polohy ON (Zapnuto).

POZNÁMKA

Postupujte podle uvedených kroků i v případě, dojde-li k uvíznutí papíru při používání předního tlačného podávání spojitého papíru.

Co dělat při stavu alarmu

Následující tabulka uvádí, co dělat v jednotlivých stavech alarmu.

KONTROLKA		VÝZNAM STAVU ALARMU A AKCE
SEL (VÝBĚR)	ALARM	
NESVÍTÍ	SVÍTÍ	Došel papír. Vložte papír a stiskněte tlačítko SEL (Výběr).
NESVÍTÍ	Bliká	Nastavení páčky typu papíru neodpovídá používanému papíru. Stiskněte tlačítko SEL (Výběr) a nastavte páčku typu papíru do správné polohy.
NESVÍTÍ	Bliká	Potíže s podáváním jednotlivých listů papíru. Vyměňte jednotlivý list papíru.
Bliká	SVÍTÍ	Tisková data byla přijata. Tisk však nebyl zahájen, protože nebyl podán papír. Vložte papír.
Bliká	Bliká	V této fázi nelze tisk znovu zahájit. Vypněte tiskárnu. Zkontrolujte, zda se vozík pohybuje správně, a tiskárnu znovu zapněte. Pokud potíže trvají i po opětovném zapnutí tiskárny, obraťte se na prodejce.

Obecné postupy při potížích

Následující tabulka vám pomůže určit symptomy a pravděpodobné příčiny potíží a navrhne postup odstranění potíží.

PROBLÉM	PŘÍČINA	AKCE
Tiskárna je bez elektrické energie.		
Tiskárna je bez elektrické energie.	Napájecí kabel není správně zapojen.	Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně připojen jak do tiskárny, tak do elektrické zásuvky.
	Chyba zásuvky nebo výpadek proudu.	Zkontrolujte funkčnost této zásuvky tak, že do ní zapojíte jiné zařízení.
Nic se netiskne.		
Kontrolka SEL (Výběr) nesvítí.	Ovladač tiskárny není správně nainstalován.	Nainstalujte ovladač tiskárny znovu správně.
	Tiskárna právě ukončila tisk.	Stiskněte tlačítko SEL (Výběr).
	V tiskárně není papír.	Vložte papír.
Kontrolka SEL (Výběr) svítí, ale nic se netiskne.	Kabel rozhraní je odpojený.	Znovu zapojte kabel rozhraní.
	Používáte nesprávný kabel rozhraní.	Použijte správný kabel rozhraní.
Tisková hlava se pohybuje, ale nic se netiskne.	Nebyla nainstalována kazeta s páskou.	Nainstalujte kazetu s páskou.
Odchylná tisková pozice		
Vodorovná tisková pozice je odchýlená.	Počáteční pozice se může změnit po zapnutí tiskárny.	Po zapnutí tiskárny přepněte stisknutím tlačítka SEL (Výběr) z režimu offline do režimu online. Znovu nastavte počáteční pozici. Před změnou počáteční pozice musíte hlavní vypínač nastavit do polohy OFF (Vypnuto).
Tisk se zpomaluje		
Tisk se najednou změnil na jednosměrný.	Dojde-li k přehřátí tiskové hlavy, tiskárna automaticky zahájí jednosměrný přerušovaný tisk.	Tiskárna se vrátí do původního provozu, až teplota tiskové hlavy dostatečně poklesne.

PROBLÉM	PŘÍČINA	AKCE
Varování tiskového vozíku		
Tiskový vozík se nepohybuje.	Hřídel vozíku je znečištěný.	Suchým hadříkem odstraňte veškerý papírový prach a znečištění z vozíku.
Rozmazaný tisk		
Znaky jsou příliš světlé a netisknou se správně na papír.	Poloha páčky tloušťky papíru neodpovídá používanému papíru.	Opravte nastavení páčky tloušťky papíru.
	Tiskárna je nastavena na rychlý tisk.	Nastavte tisk na normální rychlost.
	Bylo dosaženo konce životnosti pásky.	Vyměňte pásku za novou.
	Kazeta s páskou není správně nainstalovaná.	Nainstalujte kazetu s páskou správně.
	Páska nebyla správně navinuta.	Vyměňte kazetu s páskou za novou.
	Páska se nepohybuje správně.	Vyměňte kazetu s páskou za novou.
Chybí tiskový řádek.	Zlomené jehličky.	Obrat'te se na prodejce.
Výtisk se liší od dokumentu na obrazovce.		
Výtisk obsahuje úplně jiné znaky a symboly.	Nesprávné nastavení tisku pro danou aplikaci.	Podle priority znovu vyberte nastavení tisku pro danou aplikaci.
	Jsou stále povoleny řídicí kódy aplikace pro předchozí tiskovou operaci.	Inicializujte tiskárnu.
	Vstupní řídicí kód aplikace není správný.	Vytiskněte úlohu hexadecimálně a zkontrolujte obsah dat. Opravte aplikaci.
	Kabel rozhraní není správně zapojen.	Zapojte kabel správně.
Příliš velký nebo malý horní okraj stránky (při začátku tisku).	Horní okraj stránky není správně vybrán.	Inicializujte tiskárnu.
		Vyberte správný horní okraj stránky (TOF) pro jednotlivé listy a spojitý papír.
		Vyberte pozici prvního tiskového řádku a upravte horní pozici papíru.
		Vyberte správný okraj v aplikaci.
Příliš velký nebo malý pravý nebo levý okraj.	Pravý nebo levý okraj není správně vybrán.	Nesprávná pozice vodička papíru nebo kolíkových posuvů. Znovu vyberte a upravte pozici v závislosti na typu papíru.
		Vyberte správný levý a pravý okraj v aplikaci.
Při použití spojitého papíru se obsah jedné stránky tiskne na dva listy spojitého papíru.	Délka papíru vybraná v aplikaci neodpovídá fyzické délce papíru.	Nastavte délku papíru v aplikaci podle fyzické délky používaného papíru.

PROBLÉM	PŘÍČINA	AKCE
Při použití jednotlivých listů papíru se obsah jedné stránky tiskne na dva listy papíru.	Velikost papíru vybraná v aplikaci neodpovídá fyzické velikosti papíru.	Nastavte velikost papíru v aplikaci podle fyzické velikosti používaného papíru.
	Počet řádek na stránku neodpovídá tomu, co tiskárna automaticky rozpoznala.	Na stránce v aplikaci ponechtejте dostatečně velký horní a dolní okraj.
		Opravte nastavení LF pro jednotlivé listy.
Obsah jednoho řádku se tiskne na dva.	Pravý nebo levý okraj není správně vybraný.	Vyberte správný levý a pravý okraj v aplikaci.
Při použití spojitého papíru se ve výtisku objevuje několik prázdných řádků.	Je vybráno odřádkování před odtrhávací perforací.	Zrušte odřádkování před odtrhávací perforací.
Přerušované nestejněměrné svislé čáry.	K tomuto jevu může docházet při obousměrném tisku.	K úpravě použijte možnost Print Registration (Soutisk) v režimu nastavení.
Příliš velké nebo malé řádkování.	Řádkování není správně vybráno.	Vyberte správné řádkování v aplikaci.
Přerušovaný tisk		
Ve vytištěném obrázku se objevují prázdná místa.	Toto je chyba podávání papíru, která je zvláště výrazná při tisku běžných znaků.	Nejedná se o chybu tiskárny.
Ve znacích o dvojitě výšce nebo v jiných zvětšených znacích se objevují prázdná místa nebo deformované znaky.	Jedná se o chybu podávání papíru způsobenou posunem o řádek při tisku jednoho znaku.	Nejedná se o chybu tiskárny. Při tisku důležitých dokumentů nebo účtů používejte integrovaná písma tiskárny.
Nesprávné podávání jednotlivých listů		
Papír se vůbec nepodává.	Listy jsou umístěny mimo vodítko papíru.	Listy vložte tak, aby se jejich levá hrana doléhala k vodítku papíru.
	Listy nejsou vloženy až na konec.	Vložte listy až na konec.
Je podáván spojitý papír místo jednotlivých listů.	Tiskárna je v režimu spojitého papíru.	Vysuňte spojitý papír a v tiskárně vyberte režim pro jednotlivé listy.
Zkroucení papíru	Listy nejsou vloženy až na konec nebo jsou vloženy šikmo.	Vložte listy až na konec.
	Papír má záhyby, přehyby nebo jiné vady.	Změňte papír.
	Papír není určený pro tuto tiskárnu.	Používejte typy papíru určené pro tuto tiskárnu.
Papír nelze vysunout.	Je stisknuté tlačítko LF/FF.	Stiskněte tlačítko LOAD/EJECT (Vložit/Vysunout).

PROBLÉM	PŘÍČINA	AKCE
Nesprávné podávání spojitého papíru		
Nedošlo k posunu o řádek ani k podání papíru.	Papír není vložen do kolíkových posuvů.	Znovu, správně zavedte papír.
	Poloha nastavovací páčky neodpovídá typu papíru.	Nastavte nastavovací páčku do správné pozice.
Zkroucení nebo uvíznutí papíru.	Spojité papír byl vložen tak, že levé a pravé otvory nejsou na stejné úrovni.	Vložte spojitý papír tak, aby byly levé i pravé otvory na stejné úrovni.
	Mezi levým a pravým kolíkovým posuvem není dostatek místa. Papír je tak příliš volný.	Upravte pozici kolíkových posuvů a papír napněte.
	Papír se podává šikmo.	Přesuňte papír do přímé polohy.
	Pohyb papíru je blokován.	Odstraňte příčinu blokování.
	Zdroj papíru je příliš daleko od tiskárny.	Přesuňte zdroj papíru blíže k tiskárně.
	Papír není určený pro tuto tiskárnu.	Používejte typy papíru určené pro tuto tiskárnu.
Ve výtisku je několik prázdných řádků.	Je vybráno přeskočení perforace.	Zrušte přeskakování perforace.
Vybrané přeskočení perforace neodpovídá fyzickému umístění odtrhávacích perforací.	Délka papíru vybraná v aplikaci neodpovídá fyzické délce papíru.	Nastavte délku papíru v aplikaci podle fyzické délky používaného papíru. V aplikaci nastavte délku papíru počtem řádků.
Neobvyklé přepnutí mezi režimem pro jednotlivé listy a režimem pro spojitý papír.		
Jednotlivé listy se nepodávají.	Tiskárna je v režimu spojitého papíru.	Nastavte páčku typu papíru do režimu pro jednotlivé listy.
Spojité papír se nepodává.	Tiskárna je v režimu pro jednotlivé listy.	Nastavte páčku typu papíru do režimu pro spojitý papír.
Podávají se jak jednotlivé listy, tak spojitý papír.	Jednotlivý list papíru nebyl vysunut.	Vysuňte jednotlivý list papíru.

Čištění tiskárny

Chcete-li tiskárnu udržet v dobrém provozním stavu, doporučujeme ji pravidelně čistit.

VAROVÁNÍ!

Před čištěním přepněte hlavní vypínač tiskárny do polohy OFF (Vypnuto) a vypojte z ní napájecí kabel.

Vnější povrch tiskárny

UPOZORNĚNÍ!

Mějte horní kryt zavřený, aby se zabránilo vniknutí čistícího prostředku do tiskárny.

Vnější povrch čistěte podle potřeby, alespoň však každých šest měsíců nebo po každých 300 hodinách provozu (podle toho co nastane dříve).

- > Bavlněným hadříkem navlhčeným ve zředěném neutrálním čistícím prostředku šetrně otřete vnější povrch tiskárny.

Vnitřek tiskárny

VAROVÁNÍ!

Před jakýmkoli čištěním vnitřku tiskárny počkejte, až vychladne tisková hlava. Ta se totiž při tisku zahřívá. Při čištění tiskárny nepoužívejte žádná hořlavá ředidla. Vyhněte se tak riziku vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Vnitřek tiskárny čistěte každých šest měsíců nebo po každých 300 hodinách provozu (podle toho co nastane dříve).

Níže uvedeným postupem vyčistíte vnitřek tiskárny pomocí měkkého hadříku, bavlněných tampónů a vysavače:

MÍSTO ČIŠTĚNÍ	PŘEDMĚT ČIŠTĚNÍ
Vozík a oblast kolem něho	Vyčistěte a odstraňte papírový odpad, špínu, prach a kousíčky pásky.
Povrch pro posun papíru	

UPOZORNĚNÍ!

Při čištění vnitřku tiskárny pomocí vysavače se nepokoušejte čistit žádné části, které jsou menší než sací otvor.

Chcete-li se vyhnout potenciálnímu poškození tiskárny, nečistěte vnitřní pohyblivé části sací hubicí vysavače.

Spotřební materiál a příslušenství

Spotřební materiál

Je-li tiskový obraz velmi světlý nebo neúplný, vyměňte kazetu s páskou.

Výměna kazety s páskou

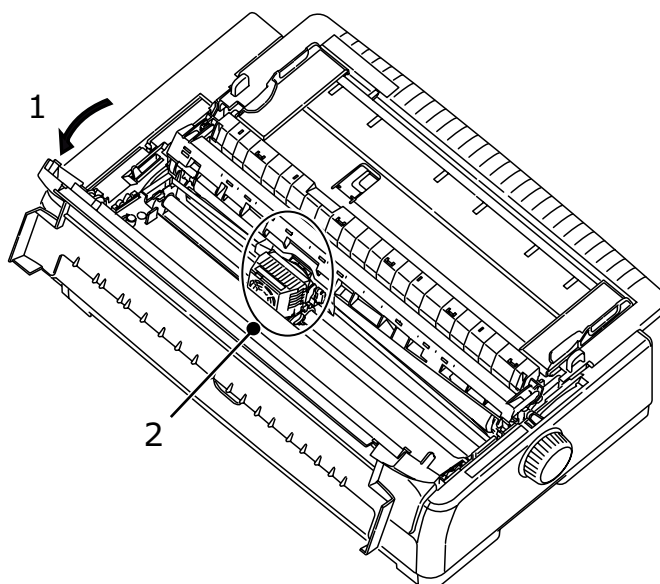
UPOZORNĚNÍ!

Chcete-li dosáhnout maximální kvality a výkonu zařízení, používejte pouze originální spotřební materiál. Použití jiných než originálních výrobků může způsobit omezení výkonu tiskárny a zneplatnění záruky.

VAROVÁNÍ!

Kazetu s páskou nevyměňujte, je-li hlavní vypínač v poloze ON.

1. Přepněte hlavní vypínač tiskárny do polohy OFF (Vypnuto).
2. Otevřete horní kryt a páčku tloušťky papíru nastavte do polohy 10.

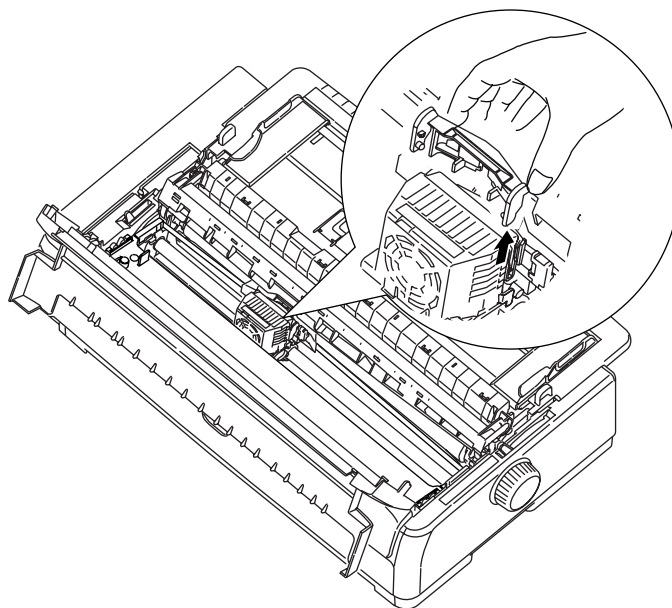


VAROVÁNÍ!

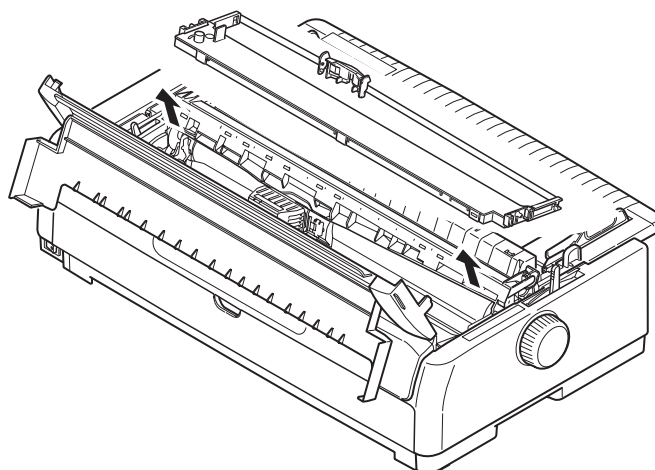
Probíhal-li tisk, může být tisková hlava a oblast kolem ní horká. Předtím, než se jí budete dotýkat, nechte ji vychladnout.

3. Přesuňte vozík do středu (2), což je poloha pro výměnu pásky.

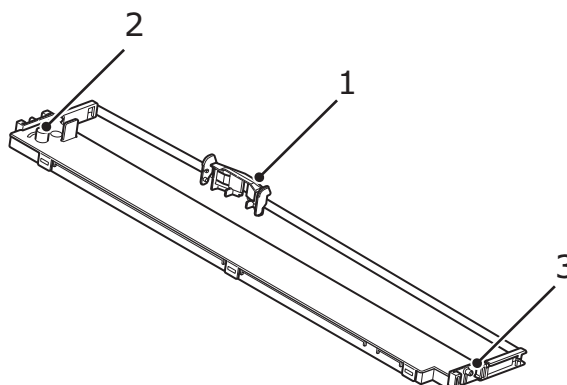
4. Přidržte po stranách vodítka pásky, nakloňte ji nahoru a ven a vyjměte z vozíku.



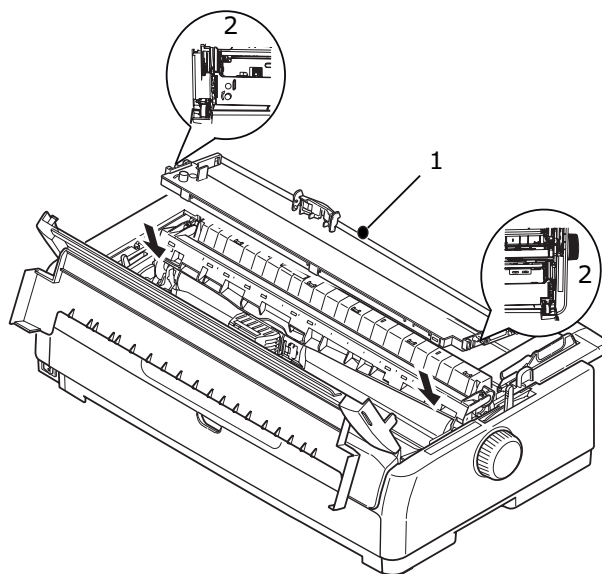
5. Držte kazetu s páskou na jejích koncích, sklopte ji nahoru a ven, až se uvolní. Pak ji vyjměte směrem, který naznačují šipky.



6. Kazetu zlikvidujte v souladu s místními nařízeními.
7. Vyjměte novou kazetu s páskou z obalu a všimněte si polohy vodítka pásky (1), otočného knoflíku (2) a kolíku (3).



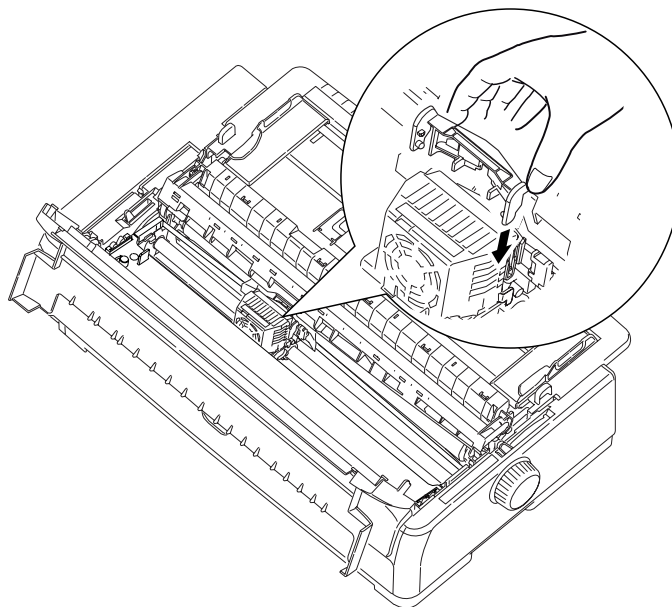
8. Ve směru naznačeném šipkami vložte kolíky na obou koncích kazety s páskou (1) do drážek ve tvaru písmene U (2) v tiskárně, až dojde k úplnému upevnění kazety s páskou.



POZNÁMKA

*Kazetu s páskou je snadnější vložit na místo, pokud ji nastavíte proti horní hraně drážek.
Vložení kazety také může ulehčit nepatrně volná páska.*

9. Přidržte po stranách vodítko pásky a sklopte jej směrem dolů, dokud nebude zarovnané s otvorem v tiskové hlavě.

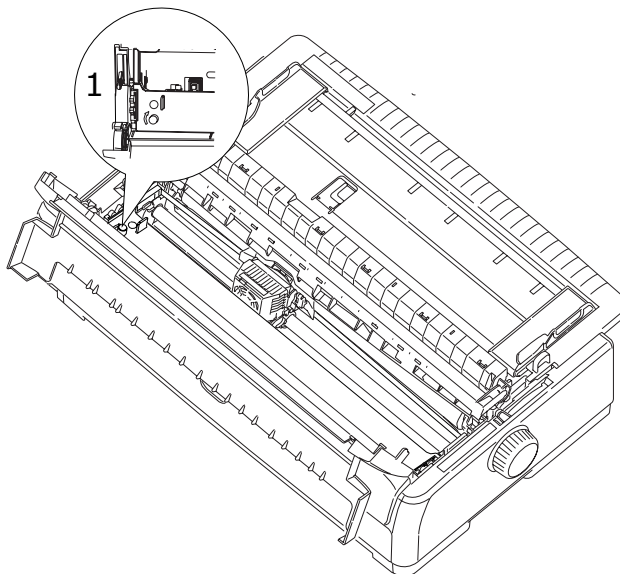


POZNÁMKA

Zkontrolujte, zda je vodítko zatlačeno ke konci tiskové hlavy.

10. Vodorovným posunem tiskové hlavy zkontrolujte, zda je páska správně nainstalována.

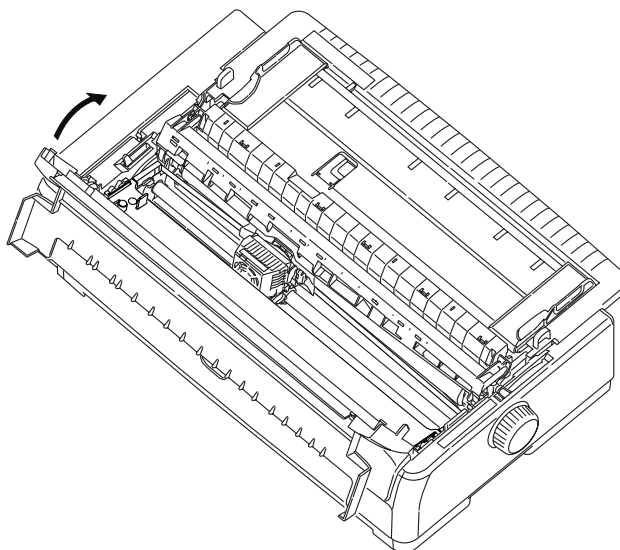
11. Otočte otočným knoflíkem (1) ve směru hodinových ručiček (ve směru šipky), aby se páska napnula.



UPOZORNĚNÍ!

- > Otočným knoflíkem neotáčejte proti směru hodinových ručiček, mohlo by dojít k uvíznutí pásky.
- > Zkontrolujte, zda páska procházející mezerou mezi tiskovou hlavou a vodítkem pásky není zkroucená nebo poškozená.

12. Nastavte páčku tloušťky papíru do polohy odpovídající používanému papíru. (Viz část „Nastavení páčky tloušťky papíru“ na straně 33.)
13. Zavřete horní kryt.



14. Přepněte hlavní vypínač tiskárny do polohy ON (Zapnuto).

Informace o objednávání spotřebního materiálu

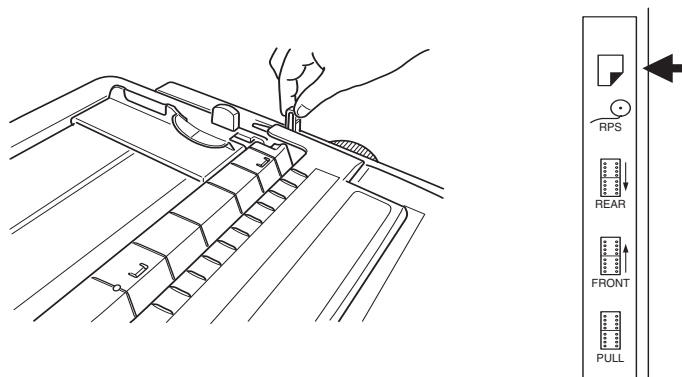
POLOŽKA	MODEL	ŽIVOTNOST	OBJEDNACÍ ČÍSLO
Kazeta s páskou (černá)	ML5720 a ML5790	8 miliónů znaků	44173405
	ML5721 a ML5791	13 miliónů znaků	44173406

Instalace volitelných součástí

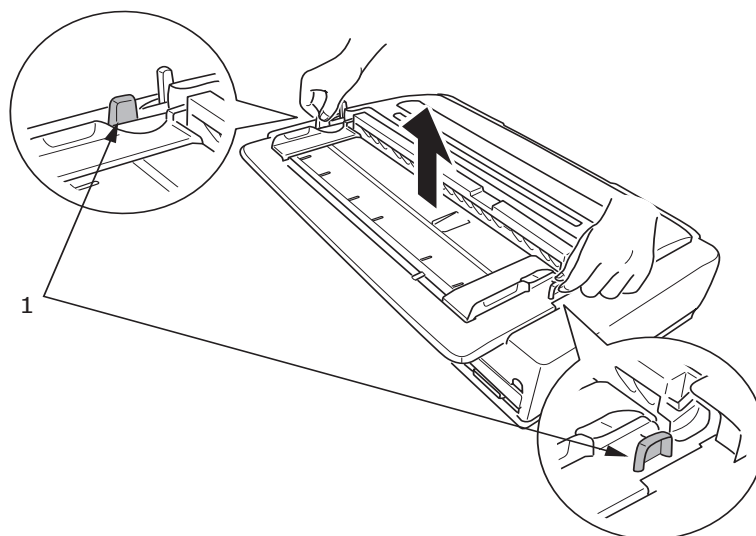
Instalace podavače volných listů

Chcete-li nainstalovat volitelný podavač volných listů (CSF), dodržujte následující pokyny:

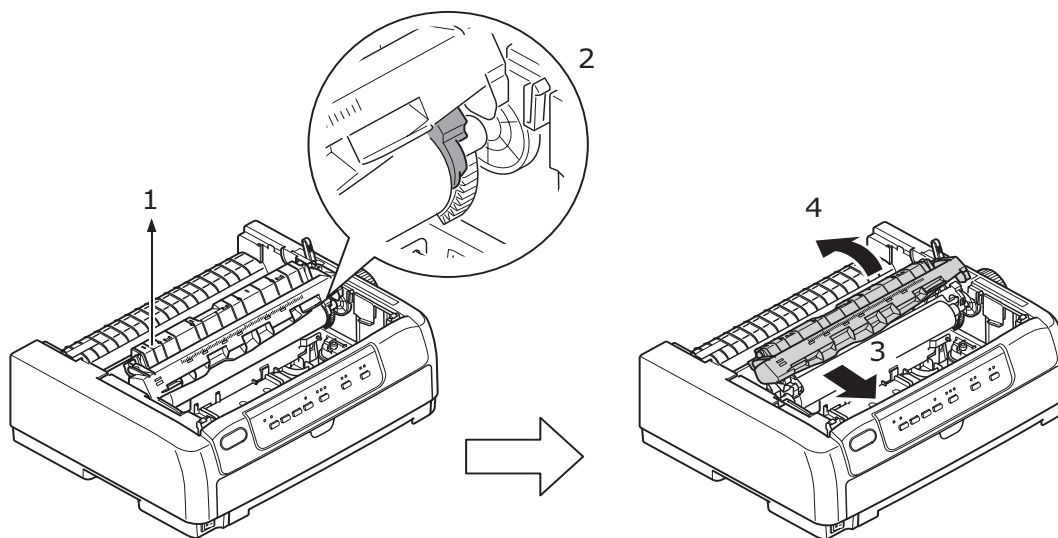
1. Zkontrolujte, zda je tiskárna vypnutá.
2. Zkontrolujte, zda je páčka typu papíru nastavena do polohy pro jednotlivé listy.



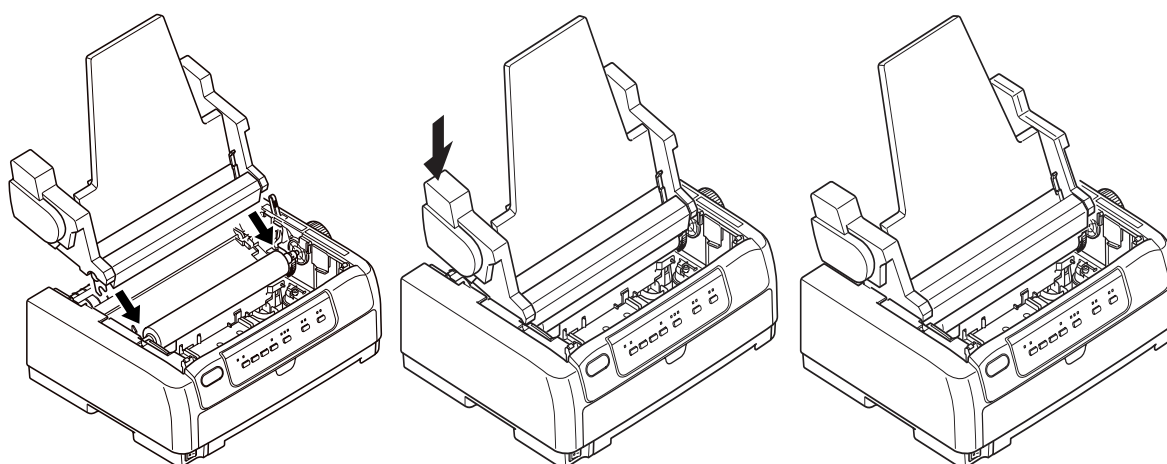
3. Otevřete horní přístupový kryt a páčku tloušťky papíru nastavte podle tloušťky papíru. Viz „[Nastavení páčky tloušťky papíru](#)“ na straně 33.
4. Vyměňte horní zásobník: Uchopte zásobník za ouška (1) z obou stran a vytáhněte ho nahoru z tiskárny.



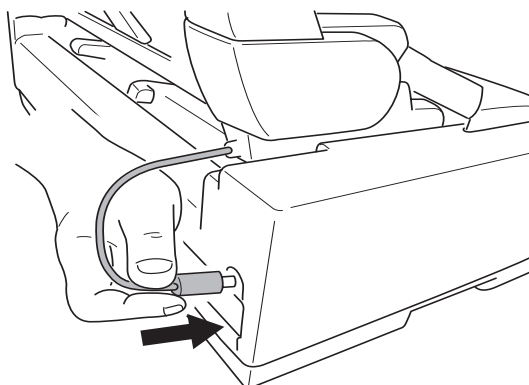
5. Vyměňte přítlačný vodící váleček (1): Uvolněte západky (2) na obou stranách a vytáhněte váleček dopředu (3) a poté nahoru (4).



6. Nasadte podavač volných listů na obou stranách na válec a zatlačte jej dolů, aby zapadl na místo.



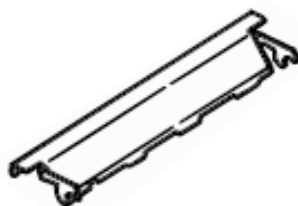
7. Připojte konektor podavače volných listů do portu CSF na zadní straně tiskárny.



8. Přepněte hlavní vypínač tiskárny do polohy ON (Zapnuto).
-

POZNÁMKA

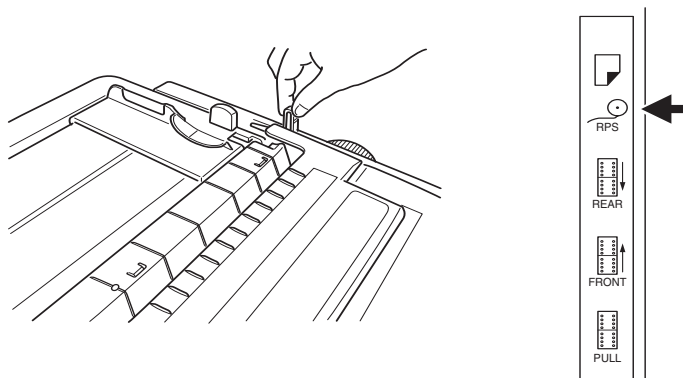
Přítlačový vodící váleček dodávaný s podavačem volných listů nelze použít u modelů ML5720 a ML5721.



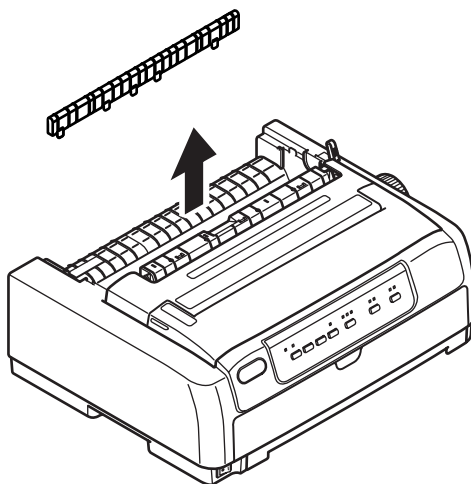
Instalace stojanu na nekonečný papír (ML5720 a ML5790)

Chcete-li nainstalovat volitelný stojan na nekonečný papír (RPS), dodržujte následující pokyny:

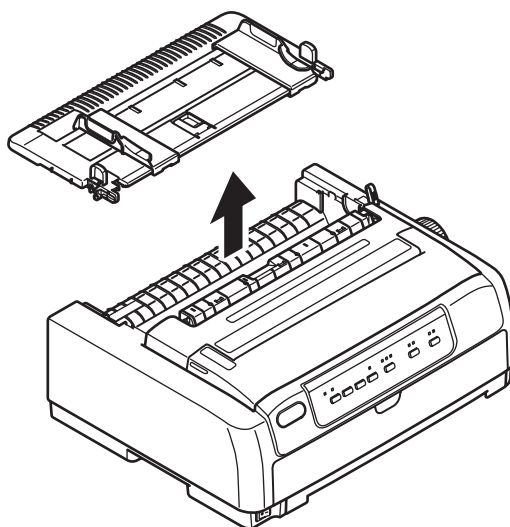
1. Zkontrolujte, zda je tiskárna vypnutá.
2. Nastavte páčku typu papíru do polohy RPS.



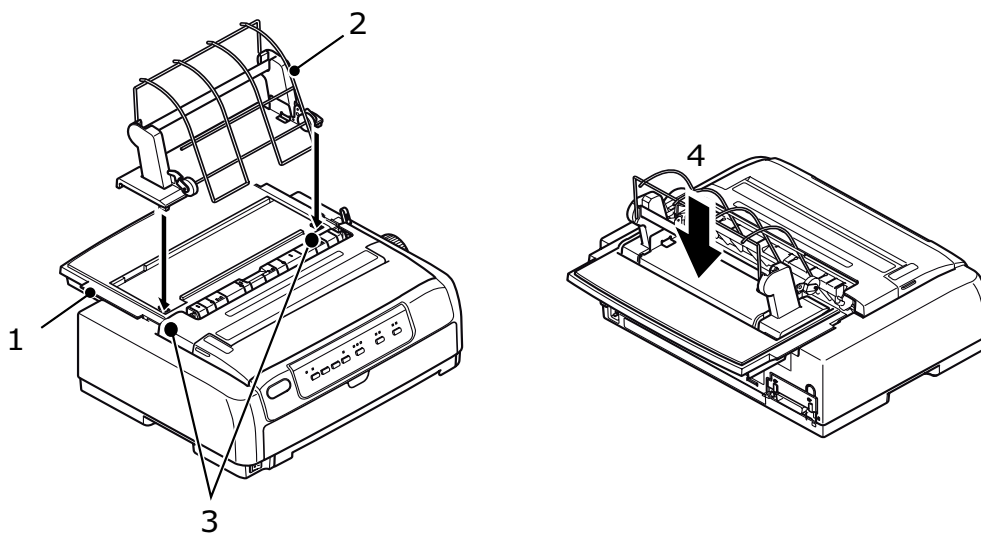
3. Vyměňte podpěru přítlačového vodicího válečku.



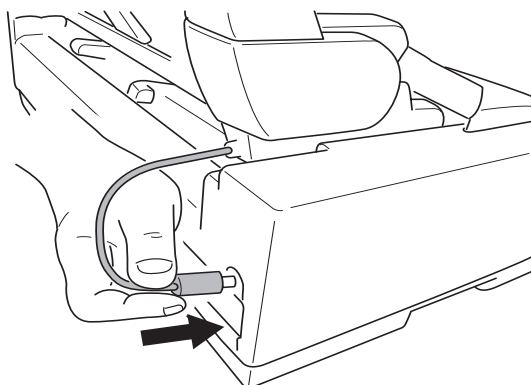
4. Vyměňte horní zásobník: Uchopte zásobník za ouška z obou stran a vytáhněte ho nahoru z tiskárny.



5. Namontujte oddělovač (1). Vložte stojan na nekonečný papír (2) do zářezů na oddělovači (3) a zatlačte jej dozadu (4).



6. Připojte konektor stojanu na nekonečný papír do portu na zadní straně tiskárny.



Instalace síťové karty a karty pro sériové rozhraní

Chcete-li instalovat některou z výše uvedených volitelných součástí, postupujte podle podrobného instalačního návodu dodávaného se součástí.

Objednací čísla volitelných součástí

VOLITELNÁ SOUČÁST	MODEL	OBJEDNACÍ ČÍSLO
Tažný posuv	ML5720/ML5790	44753902
	ML5721/ML5791	44754002
Podavač volných listů s jedním zásobníkem	ML5720 a ML5790	44497402
	ML5721 a ML5791	44497502
Stojan na nekonečný papír	ML5720 a ML5790	YA4053-1057G015
Jednotka posuvu perforace	ML5720 a ML5790	44454902
	ML5721 a ML5791	44455002
Sériové rozhraní RS-232C	ML5720/ML5721 ML5790/ML5791	44455102
Rozhraní 100BASE-TX/10BASE-T	ML5720/ML5721 ML5790/ML5791	obraťte se na prodejce OKI.

Technické údaje

MODEL	ČÍSLO MODELU
ML5720	D22540B
ML5721	D22550B
ML5790	D22560B
ML5791	D22570B

POLOŽKA	TECHNICKÉ ÚDAJE
Metoda tisku	Matice úhových jehliček
Tisková hlava ML5720/ML5721 ML5790/ML5791	18 jehliček o průměru 0,3 mm 24 jehliček o průměru 0,2 mm
Rozměry ML5720 a ML5790 ML5721 a ML5791	438 mm (š) × 375 mm (h) × 191 mm (v) 592 mm (š) × 375 mm (h) × 191 mm (v) (s ovladače posunu válce, podpěrou přítlačového vodícího válečku a oddělovačem papíru)
Hmotnost ML5720 a ML5790 ML5721 a ML5791	7,5 kg 10 kg
Napájení Napětí Frekvence	220 – 240 V ± 10 % 50/60 Hz ± 2%
Spotřeba (bez připojených volitelných součástí) Provoz ML5720 a ML5721 ML5790/ML5791 Pohotovostní režim Úsporný režim	Standardně 59 W (ISO/IEC10561/Letter/ Draft Range 1 (Koncept 1)) Standardně 88 W (ISO/IEC10561/Letter/ Draft Range 1 (Koncept 1)) 15 W 2,0 W
Prostředí Provozní Skladovací	5 °C – 35 °C při relativní vlhkosti 20 % – 80 % (Testovací podmínky pro přesnost tisku: 15 °C – 30 °C při relativní vlhkosti 40 % – 70 %) 10 °C – 50 °C při relativní vlhkosti 5 % – 95 % Tiskárna musí být při skladování ve svém původním obalu bez vytvořené vlhkosti.
Hlučnost	Úroveň hluku vytvářená tímto zařízením je méně než 57 dB (A) (u modelů ML5720 a ML5721) a 57 dB (A) (u modelů ML5790 a ML5791) měřeno podle normy EN ISO 7779.

Rejstřík

Č

čištění	
vnější povrch	69
vnitřek	69

D

demontáž	
přední kolíkový posuv	25
zadní kolíkový posuv	21
DIPUS	
nástroj k nastavení horního okraje stránky	17
nástroj k nastavení nabídek	17
nástroj k nastavení tlačítek	17
stavový monitor	17

E

emulace jazyků řízení tisku	16
-----------------------------------	----

H

hledání chyby	65
horní okraj stránky	
nastavení	61
uložení	61

I

instalace volitelných součástí	
karta sériového rozhraní	78
podavač volných listů	74
síťová karta	78
stojan na nekonečný papír	77

N

nastavení nabídky	
inicializace	60
kontrola	40
seznam	41
nastavení pozice perforace	26
nastavení tloušťky papíru	33

O

objednací čísla	
volitelných součástí	79
ovladače	16
ovládání tiskárny pomocí	
nástroje DIPUS	17

P

páska	
objednání	73
výměna	70
provozní pokyny	36
funkce tlačítek	38
kontrolky	37

R

rozhraní	
paralelní	15
USB	15

S

spojitý papír	
podávání zpředu	22
zadní podávání	19
stav alarmu	65

T

technické údaje	80
tisk souborů	17
tiskárna	
části	9
umístění	11
zkušební tisk	13

U

uvíznutí papíru	
jednotlivé listy	62
spojitý papír	63
uživatelská příručka	
seznam	7
tisku	8

V

vkládání papíru	
jednotlivé listy	28
spojitý papír	18
volitelné	
Instalace stojanu	
na nekonečný papír	32
stojan na nekonečný papír	31
vkládání papíru do	
podavače volných listů	31
vypnutí	13
vysunutí papíru	
jednotlivé listy	30
spojitý papír	26

Z

zapnutí	11
zkušební stránka	16
změna cesty pro papír	
z jednotlivých listů	
na spojitý papír	30
ze spojitého papíru	
na jednotlivé listy	30

Contact Us

Italia	www.oki.com/it
Français	www.oki.com/fr
Deutschland	www.oki.com/de
United Kingdom	www.oki.com/uk
Ireland	www.oki.com/ie
España	www.oki.com/es
Portuguesa	www.oki.com/pt
Sverige	www.oki.com/se
Danmark	www.oki.com/dk
Norge	www.oki.com/no
Suomi	www.oki.com/fi
Nederland	www.oki.com/nl
België/Belgique	www.oki.com/be
Österreich	www.oki.com/at
Schweiz/Suisse/Svizzera	www.oki.com/ch
Polska	www.oki.com/pl
Česká	www.oki.com/cz
Slovenská	www.oki.com/sk
Magyarország	www.oki.com/hu
Россия	www.oki.com/ru
Україна	www.oki.com/ua
Türkiye'ye	www.oki.com/tr
Serbia	www.oki.com/rs
Croatia	www.oki.com/hr
Greece	www.oki.com/gr
Romania	www.oki.com/ro
OKI Europe	www.oki.com/eu
Singapore	www.oki.com/sg/
Malaysia	www.oki.com/my/
ประเทศไทย	www.oki.com/th/printing/
Australia	www.oki.com/au/
New Zealand	www.oki.com/nz/
United States	www.oki.com/us/
Canada	www.oki.com/ca/
Brasil	www.oki.com/br/printing
México	www.oki.com/mx/
Argentina	www.oki.com/la/
Colombia	www.oki.com/la/
Other countries	www.oki.com/printing/

OKI EUROPE LIMITED

Blays House
Wick Road
Egham
Surrey TW20 0HJ
United Kingdom

Tel: +44 (0) 208 219 2190
Fax: +44 (0) 208 219 2199
www.oki.com/eu

